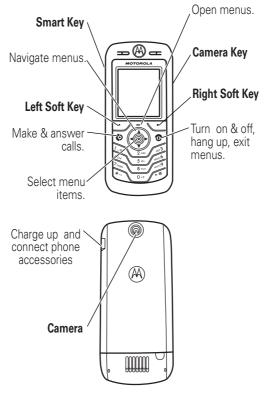


L6 GSM English

motorola.com

HELLOMOTO

Introducing your new Motorola L6 GSM wireless phone. Here's a quick anatomy lesson.



Motorola, Inc. Consumer Advocacy Office 1307 East Algonquin Road Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Motorola, Inc. under license. Java and all other Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries. All other product or service names are the property of their respective owners.

© Motorola, Inc., 2006.

Caution: Changes or modifications made in the radio phone, not expressly approved by Motorola, will void the user's authority to operate the equipment.

Manual Number: 6809500A24-A

contents

menu map5	lock & unlock
essentials	phone 39
about this guide 7	lock & unlock
SIM card 7	keypad 39
battery9	customize 40
turn it on & off 11	ring style40
make a call 11	time & date 41
answer a call 12	wallpaper 41
your phone number 12	screen saver 42
main attractions 13	display appearance 42
MEdia™Net Live	answer options 43
Ticker 13	calls 44
mobile email 17	turn off a call alert 44
take & send a photo 18	recent calls 44
record video 19	redial45
create & share	return a call
media 21	notepad 46
cable connections22	hold or mute a call 46
Bluetooth® wireless 23	call waiting 47
basics28	caller ID 47
display28	emergency calls 48
menus	international calls 48
create SMS33	1-touch dial 48
volume 37	voicemail 49
navigation key 38	other features 50
handsfree speaker 38	advanced calling 50
codes & passwords 38	address book 52
•	

messages	56
instant messaging	58
personalizing	59
call times	61
handsfree	62
data & fax calls	63
network	64
personal organizer	65
security	66
fun & games	67
service and repairs	69
SAR Data	70
European Union	
Conformance	72
Safety Information	74
Industry Canada	
Notice	80
FCC Notice	80
Warranty	82
Hearing Aids	88
WHO Information	89
Registration	90
Export Law	90
Recycling	91
Perchlorate Label	91
	92
Driving Safety	
index	94

menu map

main menu



IM



Messaging

- Create Message
- Message Inbox
- Outbox
- Drafts
- · Multimedia Templates
- · Quick Notes
- Browser Msgs
- Voicemail



Recent Calls

- Received Calls
- Dialed Calls
- Notepad
- Call Times
- · Data Times
- Data Volumes



MEdia Net



Cingular Mall **Mobile Email**



My Stuff

- Camera
- Video Camera Sounds
- Pictures
- Videos
- · Games & Apps

(see next page)



Address Book

Settings

settings menu



- SIM Applications
- Calculator
- Datebook
- Shortcuts
- Alarm Clock
- Dialing Services
 - Fixed Dial
 - Service Dial · Voice Dial



Personalize

- Home Screen
- Main Menu
- Color Style
- Greeting
- Wallpaper
- Screen Saver



Audio

- Connection
 - Bluetooth Link
 - Sync



G Call Forward

- Voice Calls
- Fax Calls
- Data Calls
- Cancel All Forward Status



In-Call Setup

- In-Call Timer
- My Caller ID Talk and Fax
- · Answer Options
- Call Waiting



Initial Setup

- Time and Date
- 1-Touch Dial
- Display Timeout
- Backlight
- TTY Setup
- Scroll
- Language
- Brightness
- DTMF
- Master Reset
- Master Clear



Phone Status

- · My Tel. Numbers
- Battery Meter
- · Software Update
- Other Information



Headset

- Auto Answer
- Voice Dial **Car Settings**



Network



- Network Setup
- Service Tone · Call Drop Tone



Security

- Phone Lock
- Lock Keypad
- Lock Keypad Timer
- Lock Application
- Fixed Dial
- Restrict Calls
- SIM PIN New Passwords
- Certificate Mamt



Java Settings

- Java System
- Delete All Apps
- App Vibration App Volume
- App Backlight



Web Access

- Web Shortcuts
- · Stored Pages
- History Go To URL
- Browser Setup
- Web Sessions

essentials

about this guide

This guide shows how to locate a menu feature as follows:

This example shows that, from the home screen, you press to open the menu, highlight and select Recent Calls, then highlight and select Dialed Calls.

Press \diamondsuit to scroll to and highlight a menu feature. Press the *center key* \diamondsuit to select the highlighted menu feature.

symbols



This means a feature is network/subscription dependent and may not be available in all areas. Contact your service provider for more information.

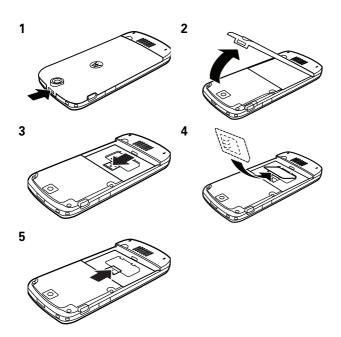


This means a feature requires an optional accessory.

SIM card

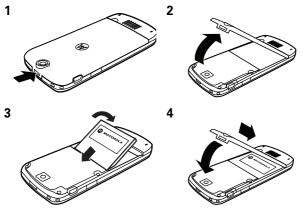
Your *Subscriber Identity Module* (SIM) card contains personal information like your phone number and address book entries.

Caution: Don't bend or scratch your SIM card. Keep it away from static electricity, water, and dirt.



battery

battery installation



battery charging

New batteries are not fully charged. Plug the travel charger into your phone and an electrical outlet. Your phone display shows Charge Complete when finished.



Tip: Relax, you can't overcharge your phone battery. It will perform best after you fully charge and discharge it a few times.

You can charge your phone battery by connecting a cable from your phone's mini-USB port to a USB port on a computer. Both your phone and the computer must be turned on, and your computer must have the correct software drivers installed. Cables and software drivers are available in Motorola Original data kits, sold separately.

If your phone battery is completely drained, a PC USB charger will not charge it. Use the travel charger.

battery tips

Battery life depends on the network, signal strength, temperature, features, and accessories you use.

 Always use Motorola Original batteries and chargers. The warranty does not cover damage caused by non-Motorola batteries and/or chargers.



- New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge.
- When charging your battery, keep it near room temperature.
- When storing your battery, keep it uncharged in a cool, dark, dry place.
- Never expose batteries to temperatures below -10°C (14°F) or above 45°C (113°F). Always take your phone with you when you leave your vehicle.

 It is normal for batteries to gradually wear down and require longer charging times. If you notice a change in your battery life, it is probably time to purchase a new battery.



Contact your local recycling center for proper battery disposal.

Warning: Never dispose batteries in a fire because they may explode.

Before using your phone, read the battery safety information in the "Safety and General Information" section included in this guide.

turn it on & off

To turn on your phone, press and hold for a few seconds or until the display turns on. If prompted, enter your 4-digit unlock code.



Caution: If you enter an incorrect PIN code 3 times in a row, your SIM card is disabled and your display shows **SIM Blocked**. Contact your service provider.

To turn off your phone, press and hold for 2 seconds.

make a call

Enter a phone number and press (1) to make a call.

To "hang up," press .

To maintain high audio quality during calls, please note the location of the phone's microphone (as indicated by the arrow) and keep this area free of obstruction while in use.



answer a call

When your phone rings and/or vibrates, just press to answer.

To "hang up," press .

your phone number

From the home screen, press

to see your number.

Tip: Want to see your phone number while you're on a call? Press $\square > My$ Tel. Numbers.

You can edit the name and phone number stored on your SIM card. From the home screen, press — #, select an entry, and press View and then the Edit key. If you don't know your phone number, contact your service provider.

main attractions

You can do much more with your phone than make and receive calls!

MEdia™ Net Live Ticker



About 5 minutes after you turn on your phone, a Ticker bar will be displayed at the bottom of your phone's home screen. You can press the **Ticker** key to select any of the options listed in the table below.

options	
Change Content	Open Add New Channels (lets you add new channels for Live Ticker) or Edit My Channels (lets you personalize or remove channels you now receive).
How to Use	Show a description of the Ticker service.
Live Ticker	Turn Ticker/headlines on or off.
Home Keys	Show or hide feature icons in your home screen, or change the features for the soft keys and navigation key in the home screen.
Display	Change the headline animation speed and home screen text layout.
Connections	Change your settings for downloading headlines and see details of your last connection.
	Note: To manually update your headline contents, select Connection Details , then Refresh .

automatic setup

The automatic setup should take less than 15 minutes and no action is required on your part.

- Automatic initialization of MEdia Net Live Ticker will begin as soon as the phone is not in use (i.e., the screen is dark).
- A "Welcome" message will appear after successful setup to orient you with the service.
- Once the "Welcome" message appears, free channels will begin to update to the phone automatically.
- If the "Welcome" message does not appear within one hour, please power-off then power-on the phone and allow it to remain idle while it attempts set-up again.
- If the problem persists, please contact Cingular customer care at 800-331-0500.

free channels

Every Cingular customer with a Motorola L6 will receive free channels, including national news, national sports, and "What's Hot" from Cingular MEdia Net.

Tip: You can also get a free subscription to your local weather from The Weather Channel (see "Subscribe to More Content" below).

fast navigation

Press . right or left to move to the previous or next headline.

Hold down • left or right to jump between Channels.

From the headline in the Ticker, press the *center key* • to view an Intro.

Press More to launch the browser and access the Full Detail.

Tips:

- The scroll speed for the headline text can be changed via Ticker > Display > Animation.
- Press Ticker from the home screen to access the main menu for the service.

subscribe to more content

- 1 From the home screen, press Ticker > Change Content and press Select (this will launch the browser).
- 2 Highlight desired category and press Select.
- **3** Highlight desired channel and press **Select**.
- **4** Follow the prompts to purchase the channel.
- **5** After confirmation, the new channel will appear on your phone's home screen in the next hour.

Tips:

- The list of Channels in each category includes both free and paid channels. For paid channels, the cost is provided in the channel description before you confirm the subscription.
- How often content updates are received varies by channel. When a channel is added the description will indicate how often the channel is updated.
- Content is updated automatically. To get a manual update once you've subscribed, go to Ticker > Connections > Connection Details. Press Refresh and any new content will download.

charges

- No data charges will be incurred for receiving the Headline and Intro information.
- Data charges will apply when you hit the More button on your screen to launch MEdia Net and get the Full Detail for a specific headline. Data charges also apply when you go to Manage My Channels.
- There may also be a monthly charge for select channels. You will be notified of any cost before you elect to add a channel.

coverage

- Updates occur automatically within Cingular coverage areas and while roaming.
- To stop content updates while roaming, go to Ticker > Connections > Download and change to "Home Network".

Note: You will NOT incur roaming charges for downloads outside the home network, including the Headline and Intro. Changing to the Home Network setting may degrade performance.

help

- Go to Ticker > How to Use to access Help and FAQs right from your phone.
- Visit the Cingular website at www.cingular.com.
- Contact customer care at 800-331-0500.

Conseil : MEdia Net Headlines/Live Ticker is easy to turn on and off. To turn off MEdia Net Headlines/Live Ticker, go to Ticker > Headlines/Live Ticker > Off.

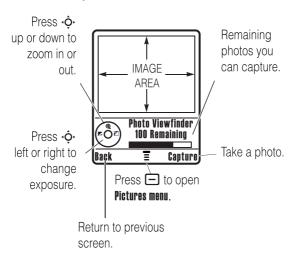
mobile email

Your phone has mobile email capabilities in Mobile Email:

You can use an existing email account for the listed providers or create a new account. Use the prompts provided to set up your mobile email account.

take & send a photo

Press the - > My Stuff > Camera to see the camera viewfinder:



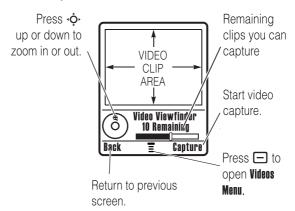
- **1** Point the camera lens at the photo subject.
 - You can press to open the **Pictures Menu**. See the table after this procedure.
- 2 Press the center key or Capture key to take a photo.
 - To delete the photo and return to the active viewfinder, press the Discard key.
 - To store or send the photo, press the Store key.

When the viewfinder is active, press to open the Pictures Menu:

options	
Go To Pictures	See stored pictures and photos.
Auto-Timed Capture	Set a timer for the camera to take a photo.
Pictures Setup	Open the setup menu to adjust photo settings.
View Free Space	See how much memory remains.

record video

Press - > My Stuff > Video Camera to see the video viewfinder.



If you want to send your video in an MMS message, the video length must be set to MMS. To set length, press > Videos Setup > Video Length.

Point the camera lens at the video subject, then:

- 1 Press the center key or Capture key to start the video.
- **2** Press the **Stop** key to stop the video.
- 3 Press Store to store the video.

Storing options for the video include: **Store Only** to store the video or **Send In Message** to send the video in a Multimedia Message.

or

Press the **Discard** key to delete the video and return to the active viewfinder.

Press to open the **Videos Menu** when the viewfinder is active. The menu can include the following options:

options	
Go To Videos	Watch videos stored on your phone.
Videos Setup	Open the setup menu to adjust video settings.
	Note: Set Video Length to MMS if you want to send your video in an MMS message. Set Video Length to Maximum to record longer clips you can store on your phone.

options	
View Free Space	See how much memory remains.
	Note: Your phone stores any content that you add, like ring tones or games, in <i>user memory.</i> Your service provider may store some content in user memory
	before you receive the phone.

create & share media

Your phone has a multimedia album in its Games & Apps:

Find it: Press = > Games & Apps > Multimedia Album

Press **Play All Photos** to show a slide show of all the pictures stored on your phone with randomly played music and frames.

create multimedia album

To create a multimedia album:

Note: Only photos in JPG format and up to 640 X 480 resolution are supported.

- 1 Highlight Create Album by pressing ✓ or the center select key ♠.
- 2 Press · ♠ left or right to navigate to the slide you want to add a picture. Press ✓ to select a slide.
- **3** Press ✓ again to add a picture to the slide.

For Frame options, highlight **No Frame**. To add a frame, press $\cdot \hat{\Phi}$ right to see frame options.

For Animation options, highlight **No Animation**. To add animation, press •**?** right to see animation options.

To preview the slide, highlight \blacktriangleright . Press \diamondsuit to begin the preview.

4 To create the next slide, press ← to return to slide menu.

To assign music, highlight No Music, press •�•right to select music track.

To set animation speed, highlight Fast Speed, press \diamondsuit right to select speed.

To save the album press \square .

To delete the current slide or album press

.

Note: You can create a maximum of 20 slides per album. Only music tracks in .mp3 and .midi format can be used.

cable connections

Note: Motorola Original USB data cable and supporting software may be sold together with the phone or separately. Check your computer or hand-held device to determine the type of cable you need. To **transfer data** between your phone and computer, you must install the software included with the

Motorola Original data kit. See the data kit user's guide for more information. To make **data and fax calls** through a connected computer, see page 63.

Your phone has a mini-USB port so you can connect it to a computer to transfer data.



Bluetooth[®] wireless

Your phone supports Bluetooth wireless *pairing* (also called *linking* or *bonding*). You can pair your phone with a Bluetooth headset or car kit, or pair your phone with a computer to exchange and synchronize files.

Note: The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

turn Bluetooth power on or off

Find it: Press > Settings > Connection > Bluetooth Link > Setup > Power > On

If Bluetooth **Power** is **On**, your phone can automatically pair with the handsfree device you have used before. Just turn on the device or move it near the phone.

Note: To extend battery life, use the above procedure and set Bluetooth **Power** to **Off** when not in use. Your phone will not pair with devices until you set Bluetooth **Power** back to **On** and pair your phone with the devices again.

pair with a headset or handsfree device

Before you try to pair your phone with a device, make sure your phone's Bluetooth power is **on** and the device is **on** and **ready** in *pairing* or *bonding* mode (see the user's guide for the device). You can pair your phone with only one device at a time.



Your phone lists the devices it finds within range.

- 1 Highlight a device in the list and press the **Select** key.
- 2 If necessary, enter the device passkey (such as 0000) and press the **0k** key.

When your phone is paired, the Bluetooth indicator § shows in the home screen.

Tip: For information about your headset or handsfree device, refer to the instructions that came with it.

copy objects to another device

You can use Bluetooth pairing to copy a media object, address book entry, datebook event, or bookmark from your phone to a computer or other device.



Note: Preloaded multimedia objects cannot be copied.

1 Highlight the object on your phone that you want to copy to the other device.

- 2 Press > Mark (or press 0 to mark objects) and then press > Copy Marked Files (for media objects), Send (for datebook events), or Share Address Book Entry (for address book entries).
- 3 Select a recognized device name, or [Look For Devices] to search for the device where you want to copy the object.

advanced Bluetooth features

features		
make phone visible to	Allow a Bluetooth device to discover your phone:	
other device	> Settings > Connection > Bluetooth Link > Find Me	Setup
pair with recognized	Pair your phone with a recognized handsfree device:	
device	Settings > Connection > Bluetooth LinkHandsfree > Look for Devices	
drop pairing with device	Highlight the device name and press the Drop key.	
switch to device	Switch to a headset or car kit during a call:	
during call	─ > Use Bluetooth	

features	
move multimedia object to device	Move a multimedia object to another device:
	Note: Preloaded multimedia objects cannot be moved.
	Highlight the object, press □ > Move, select the device name.
	Caution: Moving an object deletes the original object from your phone.
copy media objects, datebook events, and address book entries	Highlight the object you want to copy to another location.
	Press > Mark (or press 0 to mark objects) and then press > Copy Marked Files (for media objects), or press Send (for datebook events and address book entries).
print media objects,	Highlight the object you want to print to a printer.
datebook events, and address book entries	Press > Mark (or press 0 to mark objects) and then press > Print Marked Files (for media objects), or press Print (for datebook events and address book entries).

features		
select print templates	You can select desired print templates in the Print Options screen. After you have selected Print Marked Files or Print select Template > Change > View (press navigation key up or down to view different templates) > Select > [Print]	
	Note: For Border Free picture printing, select Copy Marked Files instead of Print Marked Files . Preloaded pictures cannot be printed.	
edit device properties	Edit the properties of a recognized device:	
	Highlight the device name, press the Edit key.	
set Bluetooth options	Highlight the device name, press > Settings > Connection > Bluetooth Link > Setup	

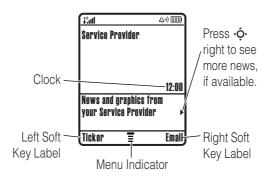
basics

See page 1 for a basic phone diagram.

display

The *home screen* shows when you turn on the phone. To dial a number from the home screen, press number keys and **©**.

Note: Your home screen may look different from the one below, depending on your service provider.



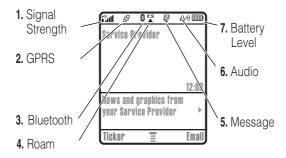
The *Menu Indicator* **\bilder** shows that you can press **\bilder** to open the menu. *Soft Key Labels* show the current soft key functions. For soft key locations, see page 1.

Your home screen might show news from your service provider at the bottom. To change this news view, press



 \blacksquare > Settings > Personalize > Home Screen > Headlines > Off.

Status indicators may be shown at the top of the home screen:



- Signal Strength Indicator Vertical bars show the strength of the network connection. You can't make or receive calls when ion or ion shows.
- 2 GPRS Indicator Shows when your phone is using a General Packet Radio Service (GPRS) network connection. Indicators can include:



□ = GPRS PDP context active

장 = GPRS packet data available

3 Bluetooth Indicator – Shows when a Bluetooth® connection is active (§).



4 Roam Indicator – Shows when your phone is seeking or using a network outside your home network. Indicators can include:



 $\vec{\xi} = 2G$ home $\vec{\xi} = 2G$ roam $\vec{\xi} = 2.5G$ home $\vec{\xi} = 2.5G$ roam

Message Indicator – Shows when you receive a new message. Indicators can include:



6 Audio Indicator – Shows the audio setting.

△୬) = loud ring №Δ = vibrate then ring

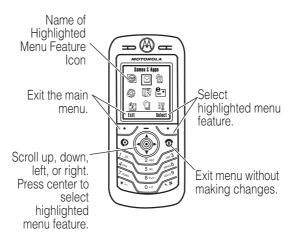
 $\Delta^{\omega} = \text{soft ring}$ $\Delta^{z} = \text{silent}$

想 = vibrate

7 Battery Level Indicator – Vertical bars show the battery charge level. Recharge the battery when your phone shows Low Battery.

menus

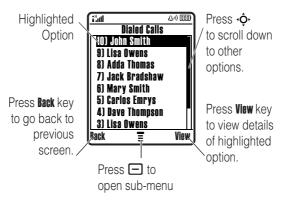
From the home screen, press
to enter the main menu.



The following menu icons may be available, depending on your service provider and service subscription options.

menu features	
	e Mobile Email
	🖭 My Stuff
Recent Calls	Address book
	88 Settings
Cingular Mall	

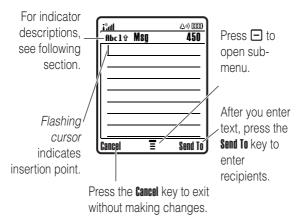
Some features require you to select an option from a list:



- Scroll up or down to highlight the option you want.
- In a numbered list, press a number key to highlight an option.
- In an alphabetized list, press a key repeatedly to cycle through its letters and highlight the closest matching list option.
- When an option has a list of possible settings, scroll left or right to select the setting.
- When an option has a list of possible numeric values, press a number key to set the value.

create SMS

To create a new message, enter text.



Press # in a text entry view to select an entry mode:

entry m	entry modes		
Or 1	Your Primary text entry mode can be set to any iTAP® \square or tap 1 mode.		
2 □ or 2	Your Secondary text entry mode can be set to any iTAP or tap 2 mode, or set to None if you don't want a secondary entry mode.		
123	Numeric mode enters numbers only.		
@	Symbol mode enters symbols only.		

To set your primary and secondary text entry modes, press \square > Entry Setup in a text entry view and select Primary Setup or Secondary Setup.

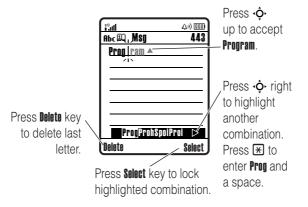
Tip: WANT TO BE LOUD IN YOUR MESSAGE? Press **①** in a text entry view to change text case to all capital letters (**ABC**), next letter capital (**Abc**), or no capitals (**abc**).

iTAP® mode

Press # in a text entry view to switch to iTAP mode. If you don't see \square or \square , press \square > Entry Setup to set iTAP mode as your primary or secondary text entry mode.

iTAP mode lets you enter words using one key press per letter. The iTAP software combines your key presses into common words, and predicts each word as you enter it.

For example, if you press 7 7 6 4, your display shows:



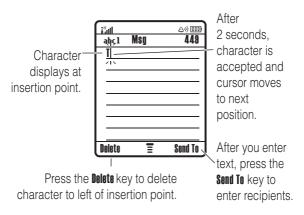
- If you want a different word (such as Progress), continue pressing keypad keys to enter the remaining letters.
- To enter numbers quickly, press and hold a number key to temporarily switch to numeric mode. Press the number keys to enter the numbers you want. Enter a space to change back to iTAP mode.
- Press 1 to enter punctuation or other characters.

tap mode

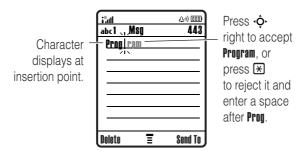
Press # in a text entry view to switch to tap mode. If you don't see $\mathbf{Abc1}$ or $\mathbf{Abc2}$, press $\square > \mathbf{Entry Setup}$ to set tap mode as your primary or secondary text entry mode.

To enter text in tap mode, press a keypad key repeatedly to cycle through the letters and number on the key. Repeat this step to enter each letter.

For example, if you press **8** one time, your display shows:



When you enter three or more characters in a row, your phone may guess the rest of the word. For example, if you enter **prog** your display might show:



- The first character of every sentence is capitalized. If necessary, press • down to change the character to lowercase before the cursor moves to the next position.
- Press to move the flashing cursor to enter or edit message text.
- If you don't want to save your text or text edits, press
 to exit without saving.
- Tap extended mode cycles through additional special characters and symbols as you repeatedly press a keypad key.

numeric mode

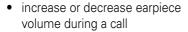
Press # in a text entry view until you see 123. Press the number keys to enter the numbers you want.

symbol mode

Press # in a text entry view until you see @. Press a keypad key to show its symbols at the bottom of the display. Highlight the symbol you want, then press the Select key.

volume

Press the the navigation key • • left or right to:





- increase or decrease the ringer volume setting when the home screen is displayed
- turn off an incoming call alert

Tip: At the lowest volume setting, press the navigation key $(\cdot \hat{\phi} \cdot)$ left to set your ringer to **Vibrate**. Press it again to switch to the **Silent** alert. To turn **Vibrate** or ringer alerts back on, press the navigation key $(\cdot \hat{\phi} \cdot)$ to the right.

Note: The navigation key (••) does not adjust ringer volume when headlines are active (it changes channels). Headlines are service provider dependent.

navigation key

Press the *navigation key* •�• up, down, left, or right to scroll and highlight items in the display. When you highlight something, press the *center key* •�• to select it. The center key usually performs the same function as the right soft key.



handsfree speaker

You can use your phone's handsfree speaker to make calls without holding the phone to your ear.

During a call, press the **Speaker** key to turn the handsfree speaker on. Your display shows **Spkrphone On** until you turn it off or end the call.

Note: The handsfree speaker won't work when your phone is connected to a handsfree car kit or headset.

codes & passwords

Your phone's 4-digit **unlock code** is originally set to **1234**. The 6-digit **security code** is originally set to **000000**. If your service provider didn't change these codes, you should change them:

Find it: Press -> Settings > Security > New Passwords

If you forget your unlock code: At the Enter Unlock Code prompt, try entering 1234 or the last four digits of your phone number. If that doesn't work, press — and enter your 6-digit security code instead.

If you forget other codes: If you forget your security code, SIM PIN code or PIN2 code contact your service provider.

lock & unlock phone

You can lock your phone to keep others from using it. To lock or unlock your phone, you need the 4-digit unlock code.

To **manually lock** your phone: Press \square > Settings > Security > Phone Lock > Lock Now.

To **automatically lock** your phone whenever you turn it off: Press \square > Settings > Security > Phone Lock > Automatic Lock > On.

Note: You can make emergency calls on a locked phone (see page 48). A locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages, **but you need to unlock it to answer**.

lock & unlock keypad

You can lock your keypad to prevent accidental key presses. Press ≡ ★ to lock or unlock the keypad.

customize

ring style

Each audio profile uses a different set of sounds or vibrations for incoming calls and other events. Here are the profiles you can choose:

스*) Loud 경향 Vibrate 스크 Silent

△° Soft ﴾∆ Vibe Then Ring

The ring profile's indicator shows at the top of your home screen. To choose your profile:

change alerts in an audio profile

You can change the alerts for incoming calls and other events. Your changes are saved in the current audio profile.

Find it: Press \blacksquare > Settings > Audio > Style Detail

Note: *Style* represents the current ring style. You can't set an alert for the **Silent** ring audio setting.

- 1 Highlight Calls (or Line 1 or Line 2 for dual-line phones), then press the Change key to change it.
- 2 Highlight the alert you want, then press the **Select** key.
- **3** Press the **Back** key to save the alert setting.

time & date

Your phone needs the time and date for the datebook.

To synchronize the time and date with the network: Press > Settings > Initial Setup > Time and Date > Autoupdate > On



To manually set the time and date: Press — > Settings > Initial Setup > Time and Date > Autoupdate Off Once Autoupdate is off: Press — > Settings > Initial Setup > Time and Date > time or date



Note: If your home screen shows news information from your service provider, you must turn off the news view to see a clock. Press \longrightarrow > Settings > Personalize > Home Screen > Headlines > Off.

wallpaper

Set a photo, picture, or animation as a wallpaper (background) image in your home screen.

Find it: Press -> Settings > Personalize > Wallpaper

options	
Picture	Select an image for your wallpaper, or None for no wallpaper.
Layout	Select Center to center the image in the display, Tile to repeat the image across the display, or Fit-to-screen to stretch the image across the display.

screen saver

Set a photo, picture, or animation as a screen saver. The screen saver shows when no activity is detected for a specified time.

Tip: This feature helps save your screen, but not your battery. To extend battery life, turn off the screen saver.

Find it: Press = > Settings > Personalize > Screen Saver

options	
Picture	Select an image for your screen saver, or None for
	no screen saver.
Delay	Select the length of inactivity before the screen saver shows.

display appearance

To choose a phone **color style** that sets the look and feel of your phone's display: Press - > Settings > Personalize > Color Style.

To set your display **brightness**: Press \bigcirc > Settings > Initial Setup > Brightness.

To save battery life, your **backlight** turns off when you're not using your phone. The backlight turns back on when you press a key. To set how long your phone waits before the backlight turns off:

Press = > Settings > Initial Setup > Backlight.

Note: Your **keypad backlight** is light dependent and will only illuminate when the light conditions are low.

To save battery life, the **display** can turn off when you're not using your phone. The display turns back on when you press a key. To set how long your phone waits before the display turns off:

Press -> Settings > Initial Setup > Display Timeout.

answer options

You can use additional, alternative methods to answer an incoming call. To activate or deactivate an answer option:

Find it: Press \blacksquare > Settings > In-Call Setup > Answer Options > Multi-key > On or Off

calls

To make and answer calls, see page 11.

turn off a call alert

You can press the navigation key \diamondsuit to the left to turn off a call alert before answering the call.

recent calls

Your phone keeps lists of incoming and outgoing calls, even for calls that didn't connect. The most recent calls are listed first. The oldest calls are deleted as new calls are added.

Shortcut: Press from the home screen to see the dialed calls list.

- 1 Highlight Received Calls or Dialed Calls, then press the Select key.
- 2 Highlight a call. A \(\sqrt{} \) next to a call means the call connected.
 - To call the number, press .
 - To see call details (like time and date), press the View key.

options	
Store	Create a address book entry with the number in the No. field. Store does not appear if the number is already stored.
Delete	Delete the entry.
Delete All	Delete all entries in the list.
Hide ID/Show ID	Hide or show your caller ID for the next call.
Send Message	Open a new text message with the number in the To field.
Add Digits	Add digits after the number.
Attach Number	Attach a number from the address book or recent calls lists.
Talk then Fax	Talk and then send a fax in the same call (see page 64).

redial

- 1 Press from the home screen to see the dialed calls list.
- 2 Highlight the entry you want to call, then press ①.

If you hear a **busy signal** and you see Call Failed, Number Busy, you can press or the Retry key to redial the number. When the call goes through, your phone rings or vibrates one time, shows Redial Successful, and connects the call.

return a call

Your phone keeps a record of your unanswered calls, and shows **X Missed Calls**, where **X** is the number of missed calls.

- 1 Press the View key to see the received calls list.
- **2** Highlight the call you want to return, then press **3**.

notepad

The last set of digits entered on the keypad are stored in *notepad* memory. This can be the last phone number you called, or a number that you "jot down" during a call for later use. To see the number stored in the notepad:

Find it: Press -> Recent Calls > Notepad

- To call the number, press .
- To create a address book entry with the number in the No. field, press the Store key.
- To open the Dialing Menu to attach a number or insert a special character, press =.

hold or mute a call

Press \square > **Hold** to put all active calls on hold.

Press the **Mute** key (if available) or \square > **Mute** to put all active calls on mute.

call waiting

When you're on a call, you'll hear an alert if you receive a second call.



Press to answer the new call.

- To switch between calls, press the **Switch** key.
- To connect the two calls, press the **Link** key.
- To end the call on hold, press \square > End Call On Hold.

To turn the call waiting feature on or off:

Find it: Press - > Settings > In-Call Setup > Call Waiting

caller ID

Calling line identification (caller ID) shows the phone number for an incoming call in your display.



Your phone shows the caller's name and picture when they're stored in your address book, or **Incoming Call** when caller ID information isn't available.

You can set your phone to play a different ringer ID for an entry stored in your address book (see page 54).

To show or hide **your phone number** from the next person you call, enter the phone number and press \square > Hide ID/Show ID.

emergency calls

Your service provider programs one or more emergency phone numbers, such as 911 or 112, that you can call under any circumstances, even when your phone is locked or the SIM card is not inserted.

Note: Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be placed due to network, environmental, or interference issues.

- 1 Press the keypad keys to dial the emergency number.
- 2 Press (to call the emergency number.

international calls

If your phone service includes international dialing, press and hold ① to insert your local international access code (indicated by +). Then, press the keypad keys to dial the country code and phone number.

1-touch dial

To call address book entries 1 through 9, press and hold the single-digit speed dial number for one second.

You can set 1-touch dial to call the entries in your phone's memory address book, your SIM card's address book, or your Fixed Dial list:

To add a new address book entry, see page 52. To edit the **Speed No.** for a address book entry, press \square > **Address Book**, highlight the entry, and press \square > **Edit**.

voicemail

Your network stores the voicemail messages you receive. To listen to your messages, call your voicemail number



Note: Your service provider may include additional information about using this feature.

When you **receive** a voicemail message, your phone shows the voicemail message indicator (a) and New Voicemail. Press the CALL key to listen to the message.



To check voicemail messages:

Find it: Press -> Messaging > Voicemail

Your phone may prompt you to store your voicemail phone number. If you don't know your voicemail number, contact your service provider.

Note: You can't store a p (pause), w (wait), or n (number) character in this number. If you want to store a voicemail number with these characters, create a address book entry for it. Then, you can use the entry to call your voicemail.

other features

advanced calling

features		
conference call	During a call:	Ę
	Dial next number, press ①, press the Link key.	
attach a phone number	Dial an area code or prefix for a address book number, then:	(3)
	> Attach Number	
speed dial	Speed dial a address book entry:	<u>ر</u> ئ
	Enter the speed dial number, press #, then press ©.	
	To add a address book entry, see page 52.	
	Tip: If you forget Aunt Mildred's speed dial number, press □ > Address Book , highlight her entry, and press the View key.	
call forwarding	Set up or cancel call forwarding:	3
	> Settings > Call Forward	<u>ر</u>

features	
restrict calls	Restrict outgoing or incoming calls:
	> Settings > Security > Restrict Calls
TTY calls	Set up your phone for use with an optional TTY device:
	⇒ Settings > Initial Setup > TTY Setup
fixed dial	When you turn on fixed dialing, you can call only numbers stored in the fixed dial list.
	Turn fixed dialing on or off:
	⇒ Settings > Security > Fixed Dial
	Use the fixed dial list:
	Settings > Tools > Dialing ServicesFixed Dial
DTMF tones	Activate DTMF tones:
	> Settings > Initial Setup > DTMF
	To send DTMF tones during a call, just press number keys or highlight a number in the address book or recent calls lists and press — > Send Tones.

address book

features	
add new entry	> Address Book > New > Phone Number
	Shortcut: Enter a phone number in the home screen, then press the Store key to create an entry for that number.
	Tip: One phone isn't enough for some people. When creating a address book entry, select MORE to store another number for the same Name .
dial number	Call a number stored in the address book:
	> Address Book, highlight the address book entry, press (5)
record a voice name	When creating a address book entry, highlight Voice Name and press the Record key. Press and release the voice key and say the entry's name (within 2 seconds). When prompted, press and release the voice key and repeat the name.
	Note: The Voice Name option isn't available in entries stored on the SIM card.

features	
voice dial number	Voice dial a number stored in the address book:
	> Settings > Tools > Dialing Services > Voice Dial
set address book search	Set a specified search methods to navigate the address book.
methods	There are two search methods Jump to and Find. You use the Jump to method when you want to press a key and automatically jump to the corresponding letter location in the address book. In Find, when you press a key, a window appears to type all or part of a name and search the address book for existing matches.
	To set the search method:
	> Address Book > > Setup > Search Method > Jump to or Find

features	
set ringer ID	Assign a ring alert (ringer ID) to an entry:
for entry	> Address Book > entry> Edit > Ringer ID > ringer name
	Note: The Ringer ID option isn't available in entries stored on the SIM card.
	Activate ringer IDs:
	\blacksquare > Settings > Audio > sty/e Detail > Ringer IDs
set picture ID for entry	Assign a photo or picture to show when you receive a call from an entry:
	Note: The Picture option isn't available in entries stored on the SIM card.
set category for entry	☐ > Address Book > entry ☐ > Edit > Category > category name
	Note: The Category option isn't available in entries stored on the SIM card.
set category view	
	You can show All entries, entries in a predefined category (Business , Personal , General , VIPs), or entries in a category you create.

features	
set primary number or address	Set the primary number for an entry with multiple numbers:
	☐ > Address Book, highlight the entry, press ☐ > Set Primary > number or address
	Note: The Set Primary option isn't available in entries stored on the SIM card.
	Tip: In Primary number view mode, you can still peek at other numbers stored for the same name. Highlight the name and press • • left or right to see the other numbers.
sort address book list	Set the order in which entries are listed:
	> Address Book> Setup > Sort by > sort order
	You can sort the address book list by Name, Speed No., or Voice Name. When sorting by name, you can see All numbers or just the Primary number for each name.

features	
copy address book entry	Copy an entry from the phone to the SIM card, or from the SIM card to the phone:
	> Address Book, highlight the entry,press
send address book entry in a	Send a address book entry in a text message:
text message	> Insert > Contact Info > Address Book (highlight address book entries), press Add > Done
send address book entry	(highlight address book entries), press

messages

features		
send text	> Messaging > Create Message > New	(<u>J</u>
message	Short Message > enter text > Send To >	Ð
	press center key 💠 to select recipien	t
	> Send	

features		
send multimedia message	> Messaging > Create Message > New Multimedia Msg	(A)
use a multimedia	Open a multimedia message with preloaded animations:	(A)
template	> Messaging > Create Message> Multimedia Templates	
read messages	☐ > Messaging > Message Inbox	(A)
	Icons next to each message indicate if it is read \triangle or unread \triangle . Icons can also indicate if the messag locked \bigcirc , urgent \bigcirc , low priority \bigcirc , or an attachment \bigcirc .	
	To see message options like Lock or D highlight a message and press — .	elete,
store message	Go to a multimedia message press:	(A)
objects	□ > Store	<u></u>
browser messages	Read messages received by your micro-browser:	(A)

features		
change	You can change the message	(A)
message	service center number.	•
service center number	> Messaging > > Inbox Setup> T Setup > [Service Centre No.]	ext Msg

instant messaging

feature		
log in	- > IM	\mathfrak{S}
find others	After you log in:	
online	Select Contact List to see a list of other users.)
start conversation	From your Contact List, highlight a name in Online Contacts, press the Send IM key.	S.
open active conversation	From your Contact List , highlight a name in Conversations , press the View key.	
end	From the conversation display:	(A)
conversation		•

feature		
log out	Select Log Out from the IM Online	(A)
	menu.	(9)
create or	> IM > [New Account]	(A)
change IM accounts	Select an IM account, or select New to create a new IM account.	•

personalizing

features	
language	Set menu language:
	□ > Settings > Initial Setup > Language
scroll	Set the highlight bar to stop or wrap around in menu lists:
	□ > Settings > Initial Setup > Scroll
activate ringer IDs	Activate ringer IDs assigned to address book entries and categories:
	\blacksquare > Settings > Audio > sty/e Detail > Ringer IDs
ring volume	Settings > Audio > sty/e Detail Ning Volume
keypad volume	Settings > Audio > sty/e Detail Key Volume

features		
reminders	Set reminder alerts for messages that you receive:	
	$lue{}$ > Settings > Audio > sty/e Detail > Reminders	
news view	If your service provider broadcasts news information that always appears in your home screen, you can turn the news view on or off:	
	Settings > Personalize > Home ScreenHeadlines > On or Off	
menu view	Show the main menu as graphic icons or as a text-based list:	
	☐ > Settings > Personalize > Main Menu > View	
main menu	Reorder your phone's main menu:	
	= > Settings > Personalize > Main Menu > Reorder	
show/hide menu icons	Show or hide menu feature icons in the home screen:	
	Settings > Personalize > Home ScreenHome Keys > Icons	
shortcuts	Create a shortcut to a menu item:	
	Highlight the menu item, then press and hold □ .	
	Use a shortcut:	
	Press ☐, then press the shortcut number.	

features	
master reset	Reset the phone to the default settings:
	⇒ Settings > Initial Setup > Master Reset
	This phone will be reset to default settings.
master clear	Erase all downloaded files and clear all settings and entries you made except SIM card information, unlock code, security code, and lifetime timer:
	⇒ Settings > Initial Setup > Master Clear
	Caution: Master clear erases all information you have entered (including address book and datebook entries) and content you have downloaded (including photos and sounds) stored in your phone's memory. After you erase the information, you can't recover it.

call times

Network connection time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing ①. This time includes busy signals and ringing.

The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time

for which you are billed by your service provider. For billing information, contact your service provider.

features		
call times	Show call timers:	(H)
	Recent Calls > Call Times	
in-call timer	Show time or cost information during a call:	T)
	$lue{}{}$ > Settings > In-Call Setup > In-Call Timer	

handsfree

Note: The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

features		
speakerphone	rphone Activate the speakerphone during a ca	
	Press the Speaker key (if available, or \square > Spkrphone On).	
auto answer (car kit or	Automatically answer calls when connected to a car kit or headset:	
headset)	Settings > Car Settings or HeadsetAuto Answer	
voice dial (headset)	Enable voice dial with headset send/end key:	1

features		
auto handsfree (car kit)	Automatically route calls to a car kit when connected:	€
	⇒ Settings > Car Settings > Auto Handsfree	
power-off delay (car kit)	Set the phone to stay on for a specified time after the ignition is switched off:	⊞
charger time (car kit)	Charge the phone for a specified time after the ignition is switched off:	₽
	☐ > Settings > Car Settings > Charger Time	

data & fax calls

To connect your phone with a USB cable, see page 22.

features		
send data or fax	Connect your phone to the device, then place the call through the device application.	ð
receive data or fax	Connect your phone to the device, then answer the call through the device application.	ð

features	
talk then fax	Connect your phone to the device, enter fax number, press > Talk then Fax, then press to make the call.
using sync	You can call an Internet server and synchronize your address book and datebook entries with the server.
	To set up an Internet sync partner, press \bigcirc > Settings > Connection > Sync > [New Entry] . Enter the server details, including Server URL (you can omit http://) and Data Path (the folder below the URL where your data is stored).
	To synchronize files with a partner you set up, select the partner from the list in > Settings > Connection > Sync.

network

features		
network settings	See network information and adjust network settings:	
	── > Settings > Network	

personal organizer

features	
set alarm	☐ > Settings > Tools > Alarm Clock > [New Alarm] > Enable
turn off alarm	When an alarm happens: To turn off the alarm, press the Disable key or . To set an 8 minute delay, press the Snooze key.
add new datebook event	\blacksquare > Settings > Tools > Datebook, highlight the day, press \clubsuit , press \blacksquare > New
see datebook	See or edit event details:
event	
ovoiit.	⇒ Settings > Tools > Datebook, highlight the day, press . , press the View key
event reminder	
event	day, press • , press the View key When an event reminder happens: To see reminder details, press the View key. To close the reminder, press the

features	
calculator	> Settings > Tools > Calculator
currency converter	Settings > Tools > CalculatorExchange Rate
	Enter exchange rate, press the 0k key, enter amount, and press \square > Convert Currency .

security

features	
SIM PIN	Lock or unlock the SIM card:
	> Settings > Security > SIM PIN
	Caution: If you enter an incorrect PIN code 3 times in a row, your SIM card is disabled and your display shows SIM Blocked.
lock feature	☐ > Settings > Security > Lock Application
manage certificates	Enable or disable Internet access certificates stored on your phone:
	☐ > Settings > Security > Certificate Mgmt
1	Certificates are used to verify the

fun & games

For basic information on the camera, see page 18.

features		
manage pictures	Manage photos, pictures, and animations:	
	> My Stuff > Pictures	
manage video clips	= > My Stuff > Videos	
manage sounds	Manage ring tones and music that y have downloaded or composed:	ou
create ring tones	Create ring tones that you can use v your phone:	vith
	$\square > My \ Stuff > Sounds > [New \ iMelody]$	
start micro-browser	= > MEdia Net	
download objects from	Download a picture, sound, or other object from a Web page:	
Web page	> MEdia Net go to the page that links to the file, highlight the link, and select it.	A
	Note: Normal airtime and/or carrier usage charges apply.	
Web sessions	Select or create a Web session:	(A)
	─ > MEdia Net	9

features	
download game or application	You can download a Java™ game or application the same way you download pictures or other objects:
	> Cingular Mall > Shop Games, go to the page that links to the file, highlight the link, and select it.
	Note: Normal airtime and/or carrier usage charges apply.
start game or	Start a Java™ game or application:
application	> My Stuff > Games & Apps, highlight the game or application, press the Select key

service and repairs

If you have questions or need assistance, we're here to help.

Go to www.motorola.com/consumer/support, where you can select from a number of customer care options. You can also contact the Motorola Customer Support Center at 1-800-331-6456 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).

specific absorption rate data

This model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg. ¹ Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and certified to the FCC and Industry Canada that it does not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by

Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.58 W/kg , and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.89 W/kg. The SAR value for this product in its data transmission mode (body-worn use) is 0.62 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).²

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

http://www.phonefacts.net

or the Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) Web site:

http://www.cwta.ca

- In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
- 2. The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.

European Union Directives Conformance Statement



Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives



The above gives an example of a typical Product Approval Number.

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (the R&TTE Directive) at www.motorola.com/rtte - to find your DoC, enter the product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the Web site.



Important Safety and Legal Information

Safety and General Information

This section contains important information on the safe and efficient operation of your mobile device. Read this information before using your mobile device.*

Exposure to Radio Frequency (RF) Energy

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

Operational Precautions

For optimal mobile device performance and to be sure that human exposure to RF energy does not exceed the guidelines set forth in the relevant standards, always follow these instructions and precautions.

External Antenna Care

If your mobile device has an external antenna, use only a Motorola-supplied or approved replacement antenna. Use of unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the mobile device and/or may result in your device not complying with local regulatory requirements in your country.

^{*} The information provided in this document supersedes the general safety information in user's guides published prior to May 1, 2006.

DO NOT hold the external antenna when the mobile device is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the mobile device to operate at a higher power level than needed.

Product Operation

When placing or receiving a phone call, hold your mobile device just like you would a landline phone.

If you wear the mobile device on your body, always place the mobile device in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harness. If you do not use a body-worn accessory supplied or approved by Motorola, keep the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.

When using any data feature of the mobile device, with or without an accessory cable, position the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body.

Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our Web site at: www.motorola.com.

RF Energy Interference/Compatibility

Nearly every electronic device is subject to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your mobile device may cause interference with other devices.

Follow Instructions to Avoid Interference Problems

Turn off your mobile device in any location where posted notices instruct you to do so. These locations include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

In an aircraft, turn off your mobile device whenever instructed to do so by airline staff. If your mobile device offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

Pacemakers

If you have a pacemaker, consult your physician before using this device.

Persons with pacemakers should observe the following precautions:

- ALWAYS keep the mobile device more than 20 centimeters (8 inches) from your pacemaker when the mobile device is turned ON.
- DO NOT carry the mobile device in the breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the mobile device immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

Hearing Aids

Some mobile devices may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer or physician to discuss alternatives.

Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult your physician or the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy.

Driving Precautions

Check the laws and regulations on the use of mobile devices in the area where you drive. Always obey them.

When using your mobile device while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road. Using a mobile device may be distracting. Discontinue a call if you can't concentrate on driving.
- Use handsfree operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Responsible driving practices can be found in the "Smart Practices While Driving" section at the end of this guide and/or at the Motorola Web site: www.motorola.com/callsmart.

Operational Warnings

Obey all posted signs when using mobile devices in public areas, such as health care facilities or blasting areas.

Automobile Air Bags

Do not place a mobile device in the air bag deployment area.

Potentially Explosive Atmospheres

Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted, and can include fueling areas such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove, install, or charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Damaged Products

If your mobile device or battery has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to a Motorola Authorized Service Center. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven.

Batteries and Chargers

If jewelry, keys, beaded chains, or other conductive materials touch exposed battery terminals, this could complete an electrical circuit (short circuit), become very hot, and could cause damage or injury. Be careful when handling a charged battery, particularly when placing it inside a pocket, purse, or other container with metal objects. **Use only Motorola Original batteries and chargers.**

Caution: To avoid risk of personal injury, do not dispose of your battery in a fire.

Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
\triangle	Important safety information follows.
	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Your battery or mobile device may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.
Ž.	Do not throw your battery or mobile device in the trash.
⊖ Li Ion BATT ⊕	Your mobile device contains an internal lithium ion battery.
 	Do not let your battery, charger, or mobile device get wet.

Symbol Definition



Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Choking Hazards

Your mobile device or its accessories may include detachable parts, which may present a choking hazard to small children. Keep your mobile device and its accessories away from small children.

Glass Parts

Some parts of your mobile device may be made of glass. This glass could break if the product is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by a qualified service center.

Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when playing video games. These may occur even if a person has never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device.

Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. It is always a good idea to hold the screen away from your eyes, leave the lights on in the room, take a 15-minute break every hour, and stop use if you are very tired.

Caution About High Volume Usage



Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Repetitive Motion

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. If you continue to have discomfort during or after such use, stop use and see a physician.

Industry Canada Notice to Users

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See BSS-GEN 7.1.5

FCC Notice To Users

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(3).

If your mobile device or accessory has a USB connector, or is otherwise considered a computer peripheral device whereby it can be connected to a

computer for purposes of transferring data, then it is considered a Class B device and the following statement applies:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	One (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.

Products	Length of Coverage
Covered	
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.	Ninety (90) days from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	Ninety (90) days from the date of purchase.

Exclusions

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided "as is" and without warranty.

Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	Phones
	1-800-331-6456
	Pagers
	1-800-548-9954
	Two-Way Radios and Messaging Devices
	1-800-353-2729
Canada	All Products
	1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
For Accessories and Software , please call the telephone number designated above for the product with which they are used.	

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE. WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS. LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS. ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones

Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. If the box for your particular model has "Rated for Hearing Aids" printed on it, the following explanation applies.

When some mobile phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise, and phones also vary in the amount of interference they generate.

The wireless telephone industry has developed ratings for some of their mobile phones, to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label on the box.

The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user's hearing device and hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

M-Ratings: Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

T-Ratings: Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's telecoil ("T Switch" or "Telephone Switch") than unrated phones. T4 is the better/higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Hearing devices may also be measured for immunity to this type of interference. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find results for your hearing device. The more immune your hearing aid is, the less likely you are to experience interference noise from mobile phones.

Information from the World Health Organization

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF exposure by limiting the length of calls or by using handsfree devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information: http://www.who.int./peh-emf

Product Registration

Online Product Registration:

direct.motorola.com/hellomoto/
Motosupport/source/registration.asp

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Wireless: The New Recyclable

Your wireless mobile device can be recycled. Recycling your mobile device reduces the amount of waste disposed in landfills and allows recycled materials to be incorporated into new products.

The Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) and its members encourage consumers to recycle their mobile devices and have taken steps to promote the collection and environmentally sound recycling of end-of-life devices.

As a mobile device user, you have an important role in ensuring that this device is recycled properly. When it comes time to give this mobile device up or trade it in for a new one, please remember that the mobile device, the charger, and many of its accessories can be recycled. It's easy. To learn more about CTIA's Recycling Program for Used Wireless Devices, please visit us at: recycling.motorola.young-america.com/index.html

California Perchlorate Label

Some mobile phones use an internal, permanent backup battery on the printed circuit board that may contain very small amounts of perchlorate. In such cases, California law requires the following label:

"Perchlorate Material – special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/ perchlorate."

There is no special handling required by consumers.

Smart Practices While Driving

Drive Safe, Call SmartSM

Check the laws and regulations on the use of mobile devices and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Go to www.motorola.com/callsmart for more information.

Your mobile device lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips:

- Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial. If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- When available, use a handsfree device. If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Motorola Original handsfree accessories available today.



- Position your mobile device within easy reach. Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.
- Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions. Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.

- Do not take notes or look up phone numbers while driving.
 Jotting down a "to do" list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic. If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting. Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.
- Use your mobile device to call for help. Dial 911 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.*
- Use your mobile device to help others in emergencies. If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.*
- Call roadside assistance or a special non-emergency
 wireless assistance number when necessary. If you see a
 broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic
 signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a
 vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other
 special non-emergency wireless number.*

^{*} Wherever wireless phone service is available.

index

Α	C	
accessories 7, 62 accessory connector port 1 alarm clock 65 alert set 37, 40 turn off 37, 44 animation 67 answer a call 12, 43 attach a number 45, 50 automatic setup 14	cables 23 calculator 66 call answer 12, 43 end 11, 12 make 11, 52 call forwarding 50 call timers 62 call waiting 47 caller ID 45, 47, 54 camera 18	
backlight 42 battery 9 battery indicator 30 battery life, extending 10, 23, 42, 43 bluetooth	car kit 62 center key 1, 38 certificate management 66 clock 41 codes 38, 39 conference call 50 copy files 24	
indicator 29 Bluetooth connection 23, 25, 56, 65 brightness 42 browser messages 57 browser. See micro-browser	data call 63 date, setting 41 datebook 65 dial a phone number 11, 51,	

dialed calls 44 display 13, 28, 42, 60 download media objects 57, 67 DTMF tones 51

Ε

earpiece volume 37
email
mobile 17
emergency number 48
end a call 11, 12
end key 1, 11, 12
Enter Unlock Code
message 39
export regulations 90

F

fast navigation 15 fax call 45, 63, 64 find 53 fixed dial 51 forward calls 50 free channels 14, 16, 17

G

games 68 GPRS indicator 29

Н

handsfree speaker 38 headset 62 headset jack 1 hearing aids 88 hold a call 46 home screen 28, 60

ı

IM 58
Incoming Call message 47
instant messaging. See IM
international access code
48
iTAP text entry mode 34

J

Java applications 68 jump to 53

K

keypad 39, 59

L

language 59
linking. See Bluetooth
connection

lock news 28, 60 application 66 notepad 46 keypad 39 number. See phone number phone 39 numeric entry mode 37 SIM card 66 0 Low Battery message 30 object exchange 24 М 1-touch dial 48 make a call 11, 52 optional accessory 7 master clear 61 optional feature 7 master reset 61 P MEdia Net Live Ticker 13 menu 31, 59, 60 pairing. See Bluetooth connection menu icons 31, 60 passwords. See codes menu indicator 28 perchlorate label 91 menu key 1, 7 message 56, 57 personalize 59 message indicator 30 phone number 12, 52 message reminders 60 phonebook 45, 48, 50, 52 micro-browser 57, 67, 68 photo 18, 67 Missed Calls message 46 picture 67 mobile email 17 picture album 21 multimedia album 21 picture ID 47, 54 PIN code 11, 66 multimedia message 57 music 67 power key 1, 11 mute a call 46 R N received calls 44 navigation key 1, 7, 38 recent calls 44

recycling 91

network settings 64

redial 45 symbol entry mode 37 reminders 60 synchronizina 64 restrict calls 51 Т return a call 46 ring style indicator 30 tap text entry mode 35 ring style, setting 37, 40 telephone number. See phone number ring tone 67 ringer ID 47, 54, 59 text entry 33 text message 56, 57 ringer volume 37, 59 roam indicator 30 time, setting 41 timers 62 S TTY device 51 safety information 74 turn on/off 11 safety tips 92 U screen saver 42 unlock search method 53 security code 38 application 66 send kev 1, 11, 12 keypad 39 shortcuts 60 phone 11, 39 SIM card 66 signal strength indicator 29 unlock code 38, 39 SIM Blocked message 11, USB cables 23 66 SIM card 7, 11, 66 V soft keys 1, 28 video clip 67 speakerphone 62 videos 19 speed dial 50 voice dial 53, 62 store your number 12

subscribe to more content.

15

voice name, recording 52 voicemail 49 voicemail message indicator 30, 49 volume 37, 59

W

wallpaper 41
warranty 82
Web pages 67
Web sessions 67
WHO information 89
wireless connection. See
Bluetooth connection

Υ

your phone number 12

U.S. patent Re. 34,976



Modelo L6 GSM Español

IMPORTANTE: Leer las instrucciones antes de utilizar el producto.

motorola.com

HELLOMOTO

Presentamos el nuevo teléfono inalámbrico Motorola L6 GSM. Aquí le brindamos una rápida lección acerca de su anatomía.



Motorola, Inc. Consumer Advocacy Office 1307 East Algonquin Road Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y de la programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que su proveedor de servicio no active algunas funciones y/o que la programación de la red del proveedor limite la funcionalidad de éstas. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y la disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

MOTOROLA y el logotipo M estilizado están registrados en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos. Las marcas comerciales Bluetooth pertenecen a sus respectivos dueños y son utilizadas por Motorola, Inc. bajo licencia. Java y todas las demás marcas basadas en Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en Estados Unidos y en otros países. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños.

© Motorola, Inc. 2006.

Precaución: Los cambios o modificaciones realizadas en el teléfono radio, no aprobados expresamente por Motorola, invalidarán la autoridad del usuario para operar el equipo.

Número de manual: 6809500A24-A

contenido

mapa de menús 5	crear SMS34
aspectos esenciales 7	volumen 39
acerca de esta guía7	tecla de navegación 40
tarjeta SIM 7	altavoz del manos
batería9	libres
encender y apagar 11	códigos y
realizar una llamada 12	contraseñas 41
contestar una	bloquear y desbloquear
llamada 12	el teléfono41
su número telefónico 12	bloquear y desbloquear
atracciones	el teclado 42
principales	personalizar 43
MEdia™ Net Live	estilo de timbre 43
Ticker 13	hora y fecha 44
email móvil 18	fondo de pantalla 44
tomar y enviar	protector de pantalla 45
fotografías18	apariencia de
grabar video 20	la pantalla 45
crear y compartir	opciones para
medios 21	contestar 46
conexiones de cable23	Ilamadas 47
conexión inalámbrica	desactivar una alerta
Bluetooth® 24	de llamada 47
aspectos	llamadas recientes 47
fundamentales 29	remarcar 48
pantalla 29	regresar una llamada 49
menús	apuntes

dejar en espera o		Conformidade de
silenciar una llamada	50	la Unión Europea 80
llamada en espera	50	Información de
ID de llamada	50	seguridad 82
llamadas de		Aviso de Industry
emergencia	51	Canada 89
llamadas	F0	Aviso de la FCC 90
internacionales marcado de 1 tecla	52 52	Garantía 92
correo de voz	52 53	Prótesis auditivas 98
otras funciones	54	Información de
llamada avanzada	54	la OMS 99
libreta de	54	Registro 100
direcciones	56	Ley de
mensajes	61	exportaciones 100
mensajería		Reciclaje101
instantánea	63	•
personalización	64	Etiqueta de perclorato 102
duración de		Prácticas
llamadas	67	inteligentes 103
manos libres	68	indice 105
llamadas de datos	70	maice
y de fax red		
organizador	/ 1	
personal	72	
seguridad		
diversión y juegos		
servicio y		
reparaciones	76	
Datos SAR	77	

mapa de menús

menú principal



IM



Mensajería

- Crear mensaje
- Buzón de ménsaje Buzón de salida
- Borradores
- · Formatos multimedia
- Notas rápidas
- Msis browser
- Correo de voz



Llams recientes

- Llams recibidas · Llams hechas
- Apuntes
- Duración de llams
- Tiempos de datos
- Volúmenes de datos



MEdia Net



Cingular Mall



Email móvil



Mis cosas Cámara

- Cámara de video
 - Sonidos Imágenes
 - Videos
- Juegos y Aps Libreta de direcciones



Programación

(consulte la página siguiente)

menú programación



Herramientas

- Aplicaciones SIM
- Calculadora
- Agenda
- Atajos Despertador
- Servicios de discado
 - Marcado fijo
 - Marcar a servicio
- Marcación por voz



Personalizar

- Pantalla principal
- Menú principal · Estilo de color
- Saludo
- · Fondo de pantalla
- · Prot. pantalla



Audio

- Conexión
 - Enlace Bluetooth
 - Sincronización



G Transfer llams

- Llams de voz
- Llams de fax
- Llams de datos
- Cancelar todo
- Estado transferencia



Config Ilam entrante

- Cron en llamada Mi ID de llamada
- Voz v fax
- Opc para contestr
- Llam en espera



Config inicial

- Hora v fecha
- Marcado 1 tecla
- Tiempo activo de pantalla
- Luz de fondo
- · Config de TTY
- Desplazar
- Idioma
- Brillo
- DTMF
- · Reinicio General
- Borrado general



Estado del teléfono

- Mis núms de tel
- Medidor de bat
- Actualización de software
- Otra información



Audifono

- Contestar auto
- Marcado por voz



Prog. para auto

- × Red
 - · Configuración red
 - Tono de servicio
 - · Tono llam perdida



Seguridad

- Blog de teléfono
- Bloquear teclado
- Cronómetro para bloquear teclado
- · Blog de funciones
- Marcado fiio
- Restringir Ílams
- PIN SIM
- Contraseñas nvas Manejo de certificado



Config. Java

- Sistema Java
- Borrar aplicaciones
- · Aplicación vibración
- Aplicación volumen Luz de fondo aplicación



Acceso Web

- Ataios web
- Páginas guardadas
- Historial
- Ir a URL
- Config Browser
- Sesiones Web

aspectos esenciales

acerca de esta guía

Esta guía muestra cómo ubicar una función del menú, tal como se indica a continuación:

Búsqueda: Oprima -> Llams recientes > Llams hechas

En este ejemplo, se muestra que desde la pantalla principal, usted debe oprimir — para abrir el menú, resaltar y seleccionar © Llams recientes, y luego resaltar y seleccionar Llams hechas.

Oprima • para desplazarse y resaltar una función de menú. Oprima la *tecla central* • para seleccionar la función resaltada del menú.

símbolos



Esto significa que la función depende de la red o de la suscripción, y es posible que no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio.

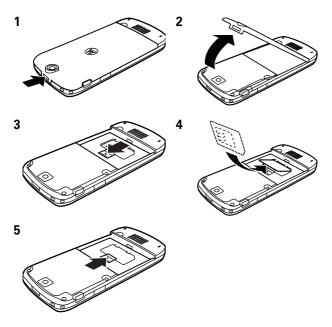


Esto significa que la función requiere un accesorio opcional.

tarjeta SIM

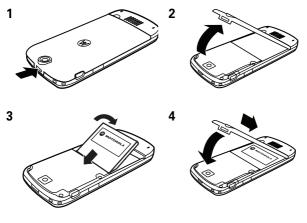
Su tarjeta *Módulo de identidad del abonado* (SIM) contiene información personal, tal como su número telefónico y los ingresos de la libreta de direcciones.

Precaución: No doble ni raye la tarjeta SIM. Manténgala alejada de la electricidad estática, el agua y la suciedad.



batería

instalación de la batería



carga de la batería

Las baterías nuevas no están totalmente cargadas. Enchufe el cargador de viaje al teléfono y a una toma de corriente. Al finalizar la carga, en la pantalla del teléfono aparece



Carga completa.

Consejo: Relájese, no puede sobrecargar la batería del teléfono. Se desempeñará mejor una vez que la cargue y descargue por completo unas cuantas veces.

Puede cargar la batería del teléfono, conectando el cable del mini-puerto USB del teléfono a un puerto USB de la computadora. Tanto el teléfono como la computadora deben estar encendidos, y la computadora debe tener instalados los controladores de software adecuados. Los cables y los controladores de software están disponibles en los equipos de datos Motorola Original que se venden por separado.

Si la batería está completamente agotada, un cargador PC USB no la cargará. Use el cargador de viaje.

consejos acerca de la batería

La vida útil de la batería depende de la red, de la intensidad de la señal, de la temperatura, de las funciones y de los accesorios utilizados.

Use siempre baterías y cargadores
 Motorola Original. La garantía no cubre
 daños provocados por el uso de baterías y/o
 cargadores que no sean Motorola.



 Las baterías nuevas o almacenadas durante un período prolongado pueden demorarse más en cargar.

- Cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente.
- Si guarda la batería, manténgala descargada en un lugar frío, oscuro y seco.
- Nunca exponga las baterías a temperaturas inferiores a -10°C (14°F) ni superiores a 45°C (113°F). Cuando salga de su vehículo, lleve siempre el teléfono con usted.

10

 Es normal que las baterías se desgasten gradualmente y necesiten cargarse por más tiempo. Si nota un cambio en la vida útil de la batería, probablemente deberá comprar una nueva.



Comuníquese con el centro de reciclaje local para conocer los métodos de desecho correctos de las baterías.

Advertencia: Jamás arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar.

Antes de usar su teléfono, lea la información sobre la seguridad de la batería en la sección "Información general y de seguridad" incluida en esta guía.

encender y apagar

Para encender el teléfono, mantenga oprimida durante unos segundos o hasta que la pantalla se encienda. Si se solicita, ingrese el código de desbloqueo de cuatro dígitos.



Precaución: Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se desactiva y el teléfono muestra en pantalla **SIM bloqueada**. Comuníquese con su proveedor de servicio.

Para apagar el teléfono, mantenga oprimida 1 durante 2 segundos.

realizar una llamada

Ingrese un número telefónico y oprima ① para realizar una llamada.

Para "colgar", oprima 1.

Para mantener una alta calidad del audio durante las llamadas, observe la ubicación del micrófono del teléfono (indicada por la flecha) y mantenga esta área sin obstrucciones mientras lo usa.



contestar una llamada

Cuando el teléfono timbre y/o vibre, oprima
 para contestar.

Para "colgar", oprima 1.

su número telefónico

En la pantalla principal, oprima 🖃 🗯 para ver su número.

Consejo: ¿Desea ver su número telefónico mientras está en una llamada? Oprima = > Mis núms de tel.

Puede modificar el nombre y el número telefónico almacenado en la tarjeta SIM. En la pantalla principal, oprima (#), seleccione un ingreso, seleccione Ver y oprima la tecla Modif. Si no conoce su número telefónico, comuníquese con su proveedor de servicio.



atracciones principales

¡Con su teléfono puede hacer mucho más que simplemente realizar y recibir llamadas!

MEdia™ Net Live Ticker



Cerca de 5 minutos después del encendido del teléfono, aparecerá una barra de Ticker en la parte inferior de la pantalla principal del teléfono. Puede oprimir la tecla **Ticker** para seleccionar cualquiera de las opciones que aparecen en la siguiente tabla.

opciones	
Cambiar contenido	Abra Agregar canales nuevos (le permite agregar nuevos canales para Live Ticker) o Editar mis canales (le permite personalizar o eliminar los canales que reciba).
Cómo usar	Vea una descripción del servicio de Ticker.
Live Ticker	Active o desactive el servicio de pizarra/titulares.
Teclas principales	Vea u oculte iconos de funciones en la pantalla principal, o cambie las funciones de las teclas programables y de la tecla de navegación en esta pantalla.
Pantalla	Cambie la velocidad de animación de los titulares y el esquema de texto de la pantalla principal.

opciones	
Conexiones	Cambie la programación de la descarga de titulares y vea detalles de su última conexión.
	Nota: Para actualizar manualmente el contenido de los titulares, seleccione Detalles de conexión y Refrescar .

configuración automática

La configuración automática debe demorar menos de 15 y no es necesario que usted intervenga.

- La inicialización automática de MEdia Net Live Ticker comenzará en cuanto el teléfono no esté en uso (es decir, la pantalla está oscura).
- Cuando la configuración se realice correctamente, un mensaje "Bienvenido" aparecerá para orientarlo con el servicio.
- Cuando aparezca el mensaje "Bienvenido", los canales gratuitos comenzarán a actualizar el teléfono en forma automática.
- Si el mensaje "Bienvenido" no aparece en una hora, apague el teléfono, vuelva a encenderlo y no lo use mientras intenta realizar la configuración una vez más.
- Si el a continúa, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Cingular al 800-331-0500.

canales gratuitos

Todos los clientes de Cingular que tengan un Motorola L6 recibirán canales gratuitos, entre ellos noticias nacionales,

14 atracciones principales

deportes nacionales y "Lo más popular" de Cingular MEdia Net.

Consejo: También puede obtener una suscripción gratuita para conocer el clima de su localidad en The Weather Channel (consulte "suscribirse a más contenido" a continuación).

navegación rápida

Oprima � hacia la izquierda o derecha para ir al titular anterior o al siguiente.

Mantenga oprimida •�• hacia la izquierda o derecha para ir directo a los canales.

En el titular en la pizarra, oprima la *tecla central* • para ver una introducción.

Oprima **Más** para iniciar el browser y tener acceso al detalle completo.

Consejos:

- la velocidad de desplazamiento del texto de los titulares se puede modificar en Pizarra > Mostrar > Animación.
- oprima Pizarra en la pantalla principal para acceder al menú principal del servicio.

suscribirse a más contenido

- 1 En la pantalla principal, oprima **Ticker** > **Cambiar contenido** y oprima **Selecr** (esto iniciará el browser).
- 2 Resalte la categoría que desea y oprima Selecr.
- 3 Resalte el canal que desea y oprima Selecr.

- 4 Siga los mensajes para adquirir el canal.
- **5** Después de la confirmación, el nuevo canal aparecerá en la pantalla principal de su teléfono en la siguiente hora.

Consejos:

- la lista de canales en cada categoría incluye tanto los canales gratuitos como los pagados. Para los canales pagados, el costo se indica en la descripción del canal, antes de confirmar la suscripción.
- la frecuencia con que se reciben actualizaciones del contenido varía según el canal. Cuando se agrega un canal, en la descripción se indicará la frecuencia de sus actualizaciones.
- el contenido se actualiza automáticamente. Para obtener una actualización manual una vez que se haya suscrito, vaya a Pizarra > Conexiones > Detalles de conexión.
 Oprima Refrescar y se descargará cualquier contenido nuevo.

carga

- No habrá cobros de datos por recibir la información de titulares e introducción.
- Los cobros de datos se aplican cuando se oprime el botón Más en la pantalla para iniciar MEdia Net y obtener el detalle completo de un titular específico. También se aplican cobros de datos cuando se dirige a Administrar mis canales.

 Es posible que además haya un cobro mensual por canales seleccionados. Antes de agregar un canal se le notificará sobre cualquier costo.

cobertura

- Las actualizaciones se ejecutan en forma automática en las áreas de cobertura de Cingular y cuando se está en roaming.
- Para detener las actualizaciones de contenido cuando se está en roaming, vaya a Ticker > Conexiones > Descargar y cambie a "Red local".

Nota: NO recibirá cobros de roaming por descargas fuera de la red local, incluidos los titulares y la introducción. El cambio a la configuración de la Red local puede afectar al desempeño.

ayuda

- Vaya a Ticker > Cómo usar para tener acceso a la Ayuda y a las Preguntas frecuentes directamente desde el teléfono.
- Visite el sitio Web de Cingular en www.cingular.com.
- Comuníquese con el servicio de atención al cliente al 800-331-0500.

Consejo: Es fácil activar y desactivar Titulares MEdia Net/Live Ticker. Para desactivarlos, vaya a Ticker > Titulares/Live Ticker > Desactivado

email móvil

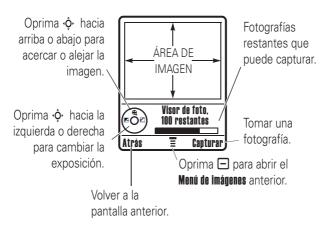
Su teléfono tiene capacidades para email móvil en Email móvil:

Búsqueda: Oprima > **Email móvil** > **[Proveedor de email]**

Puede utilizar una cuenta de email existente de los proveedores que aparecen en la lista o crear una cuenta nueva. Siga las instrucciones en pantalla para configurar su cuenta de email móvil.

tomar y enviar fotografías

Oprima = > Mis cosas > Cámara para ver el visor de la cámara:



- 1 Dirija la lente de la cámara hacia el objetivo fotográfico.
 - Puede oprimir para abrir el **Menú de imágenes**. Vea la siguiente tabla después de este procedimiento.
- 18 atracciones principales

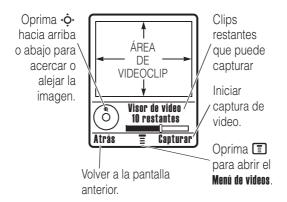
- 2 Oprima la tecla central o Capturar para tomar una fotografía.
 - Para eliminar la fotografía y volver al visor activo, oprima la tecla Ignorar.
 - Para almacenar o enviar la fotografía, oprima la tecla Almacenar.

Cuando el visor esté activo, oprima 🖃 para abrir el **Menú** de imágenes:

opciones	
Ir a Imágenes	Vea imágenes y fotografías almacenadas.
Toma programada	Programe un cronómetro para que la cámara tome una fotografía.
Config de imágenes	Abra el menú de configuración para ajustar la programación de la fotografía.
Ver espacio disponible	Vea cuánta memoria queda.

grabar video

Oprima - > Mis cosas > Cámara de video para ver el visor de video.



Si desea enviar un video en un mensaje MMS, la duración del video debe ajustarse a MMS. Para configurar la duración, oprima > Configuración de videos > Duración de video.

Dirija la lente de la cámara hacia el objetivo y luego:

- 1 Oprima la tecla central o Capturar para iniciar el video.
- 2 Oprima la tecla Alto para detener el video.
- **3** Oprima **Guardar** para guardar el video.

Las opciones para almacenar el video incluyen: **Sólo guardar** para almacenar el video o **Enviar mensaje** para enviarlo en un mensaje multimedia.

o bien

Oprima la tecla **Ignorar** para eliminar el video y volver al visor activo.

Oprima para abrir el **Menú de videos** cuando el visor esté activo. El menú puede incluir las siguientes opciones:

opciones	
Ir a Videos	Vea videos almacenados en el teléfono.
Configuración de videos	Abra el menú de configuración para ajustar la programación del video.
	Nota: Configure Duración de video en MMS si desea enviar su video en un mensaje MMS. Configure la Duración de video en Máximo para grabar videoclips más largos que pueda almacenar en el teléfono.
Ver espacio disponible	Vea cuánta memoria queda. Nota: Su teléfono almacena el contenido que usted agrega, como tonos de timbre o juegos, en la memoria de usuario. Su proveedor de servicio puede almacenar algún contenido en la memoria de usuario antes de que usted reciba el teléfono.

crear y compartir medios

El teléfono tiene un álbum multimedia en Juegos y Aps:

Búsqueda: Oprima > Juegos y Aps > Álbum multimedia

Oprima Reproducir todas las fotografías para ver una presentación de todas las imágenes almacenadas en el teléfono con música y cuadros reproducidos aleatoriamente.

crear un álbum multimedia

Para crear un álbum multimedia:

Nota: Sólo se admiten fotografías en formato JPG y con una resolución máxima de 640 X 480.

- 2 Oprima ·Ô· hacia la izquierda o derecha para navegar hasta la diapositiva a la que desea agregar una imagen. Oprima ✓ para seleccionar una diapositiva.
- 3 Oprima ✓ nuevamente para agregar una imagen a la diapositiva.

Para ver opciones de marcos, resalte **Sin marco**. Para agregar un marco, oprima •• hacia la derecha para ver opciones de marcos.

Para ver opciones de animaciones, resalte **Sin animación**. Para agregar una animación, oprima •**ộ**• hacia la derecha para ver opciones de animaciones.

Para obtener una vista preliminar de la diapositiva, resalte ▶. Oprima •�• para iniciar la vista preliminar. 4 Para crear la diapositiva siguiente, oprima ← para volver al menú de diapositivas.

Para asignar música, resalte **Sin música** y oprima **.** • hacia la derecha para seleccionar una pista de música.

Para programar la velocidad de las animaciones, resalte **Velocidad rápida** y oprima • • hacia la derecha para seleccionar una velocidad.

Para guardar el álbum, oprima 🖫 .

Para borrar la diapositiva o el álbum actual, oprima 🛍 .

Nota: Puede crear un máximo de 20 diapositivas por álbum. Sólo puede usar pistas de música en formatos .mp3 y .midi.

conexiones de cable

Nota: Es posible que el cable de datos USB Motorola Original y el software compatible se vendan junto al teléfono en forma separada. Revise la computadora o el dispositivo portátil para determinar el tipo de cable que necesita. Para transferir datos entre el teléfono y la computadora, debe instalar el software incluido con el equipo de datos Motorola Original. Para obtener más información, consulte la guía del usuario del equipo de datos. Para realizar llamadas de datos y fax por medio de una computadora conectada, consulte la página 70.

El teléfono tiene un puerto mini-USB, de modo que puede conectarlo a una computadora para transferir datos.



conexión inalámbrica Bluetooth®

Su teléfono es compatible con la asociación a una conexión inalámbrica Bluetooth (también denominada enlace o vinculación). Puede asociar el teléfono a un audífono Bluetooth o a un equipo para automóvil, o asociarlo a una computadora para intercambiar y sincronizar archivos.

Nota: El uso de dispositivos inalámbricos y de sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

activar o desactivar la conexión Bluetooth

Búsqueda: Oprima > **Programación** > **Conexión** > **Enlace Bluetooth** > **Configuración** > **Encender** > **Activado**

Si la **conexión** Bluetooth está **activada**, su teléfono puede asociarse automáticamente con el dispositivo manos libres que ha usado antes. Sólo encienda el dispositivo o acérquelo al teléfono.

Nota: Para prolongar la vida útil de la batería, use el procedimiento anterior y programe **Potencia** de Bluetooth en **Desactivado** cuando no esté en uso. El teléfono no se asociará a dispositivos hasta que programe nuevamente la **conexión**

Bluetooth en **Activado** y vuelva a asociar el teléfono a los dispositivos.

asociar con un audífono o con un dispositivo manos libres

Antes de intentar asociar el teléfono con un dispositivo, asegúrese de que la conexión Bluetooth del teléfono esté activada y que el dispositivo esté encendido y listo en el modo de asociación o vinculación (consulte la guía del usuario del dispositivo). Puede asociar el teléfono sólo a un dispositivo a la vez.

Búsqueda: Oprima \bigcirc > **Programación** > **Conexión** > **Enlace Bluetooth** > **Manos libres** > **[Busc dispositivos**]



El teléfono muestra los dispositivos que encuentra dentro del alcance.

- 1 Resalte un dispositivo de la lista y oprima la tecla **Selecr**.
- **2** Si fuera necesario, ingrese la contraseña del dispositivo (por ejemplo, 0000) y oprima la tecla **0K**.

Una vez que el teléfono está asociado, aparece el indicador de Bluetooth 🚯 en la pantalla principal.

Consejo: Para obtener información específica acerca de un audífono o dispositivo manos libres, consulte las instrucciones que vienen con él.

copiar objetos a otro dispositivo

Puede utilizar una asociación Bluetooth para copiar un objeto multimedia, un ingreso de la libreta de



direcciones, un evento de agenda o favoritos desde su teléfono a una computadora o a otro dispositivo.

Nota: Los objetos multimedia cargados previamente no se pueden copiar.

- 1 Resalte en su teléfono el objeto que desea copiar al otro dispositivo.
- 2 Oprima > Marcar (o bien oprima 0 para marcar objetos) y luego oprima > Copiar archivos marcados (para objetos multimedia), Enviar (para eventos de la agenda) o Compartir ing libreta (para ingresos de la libreta de direcciones).
- 3 Seleccione un nombre de dispositivo reconocido o [Busc dispositivos] para buscar el dispositivo al que desea copiar el objeto.

funciones Bluetooth avanzadas

funciones		
teléfono visible para	Permita que un dispositivo Bluetooth descubra su teléfono:	B
otros dispositivos	> Programación > Conexión > Enlace Blueto > Configuración > Encuéntrame	oth
asociar a un dispositivo	Asocie el teléfono a un dispositivo manos libres reconocido:	B
reconocido	> Programación > Conexión > Enlace Blueto > Manos libres > Busc dispositivos	oth
terminar la asociación a un dispositivo	Resalte el nombre del dispositivo y oprima la tecla Descone .	B

funciones	
cambiar a un dispositivo durante una llamada	Cambie a un audífono o a un equipo para automóvil durante una llamada:
	> Use Bluetooth
mover un objeto	Traslade un objeto multimedia a otro dispositivo:
multimedia a un dispositivo	Nota: Los objetos multimedia cargados previamente no se pueden mover.
	Resalte el objeto, oprima > Mover, seleccione el nombre del dispositivo.
	Precaución: Al mover un objeto, el objeto original se elimina del teléfono.
copiar objetos multimedia,	Resalte el objeto que desea copiar a otra ubicación.
eventos de la agenda e ingresos de la libreta de direcciones	Oprima > Marcar (o bien oprima 0 para marcar objetos) y luego oprima > Copiar archivos marcados (para objetos multimedia) u oprima Enviar (para eventos de la agenda e ingresos de la libreta de direcciones).

funciones	
imprimir objetos	Resalte el objeto que desea imprimir en una impresora.
multimedia, eventos de la agenda e ingresos de la libreta de direcciones	Oprima > Marcar (o bien oprima 0 para marcar objetos) y luego oprima > Imprimir arch marcados (para objetos multimedia) u oprima Imprimir (para eventos de la agenda e ingresos de la libreta de direcciones).
seleccionar plantillas de impresión	Puede seleccionar las plantillas de impresión que desee en la pantalla Opciones de impresión. Después de seleccionar Imprimir arch marcados o Imprimir, seleccione Plantilla > Cambiar > Ver (oprima la tecla de navegación hacia arriba o abajo para ver distintas plantillas) > Seleccionar > [Imprimir]
	Nota: Para imprimir imágenes sin bordes, seleccione Copiar archivos marcados en lugar de Imprimir arch marcados . Las imágenes cargadas previamente no se pueden imprimir.
modificar propiedades	Modifique las propiedades de un dispositivo reconocido:
del dispositivo	Resalte el nombre del dispositivo y oprima la tecla Modif .
programar opciones de Bluetooth	Resalte el nombre del dispositivo, oprima > Programación > Conexión > Enlace Bluetooth > Configuración

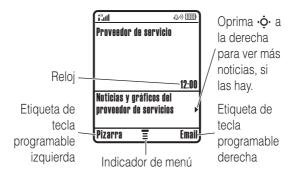
aspectos fundamentales

Consulte la página 1 donde encontrará un diagrama básico del teléfono.

pantalla

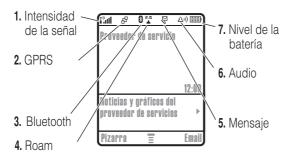
La pantalla principal aparece cuando usted enciende el teléfono. Para marcar un número desde la pantalla principal, oprima las teclas numéricas y ②.

Nota: Su pantalla principal puede ser distinta a que se muestra más adelante, lo que depende del proveedor de servicio.



El Indicador de menú Tomuestra que puede oprimir para abrir el menú. Las etiquetas de teclas programables muestran las funciones actuales de las teclas programables. Para conocer las ubicaciones de las teclas programables, consulte la página 1.

Los indicadores de estado pueden aparecer en la parte superior de la pantalla principal:



- 1 Indicador de intensidad de la señal: las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red. No podrá realizar ni recibir llamadas cuando aparezca Iº o IºX.
- 2 Indicador GPRS: aparece cuando el teléfono utiliza una conexión de red del Servicio general de paquetes de radio (GPRS). Los indicadores pueden incluir:



≡ = contexto activo GPRS PDP

& = datos por paquete GPRS disponibles

3 Indicador Bluetooth: muestra cuando una conexión Bluetooth® está activa ().



4 Indicador roam: aparece cuando el teléfono está buscando o usando una red fuera de la red local. Los indicadores pueden incluir:



 $\vec{\xi} = 2G \text{ local}$ $\vec{\xi} = 2G \text{ roam}$ $\vec{\xi} = 2.5G \text{ local}$ $\vec{\xi} = 2.5G \text{ roam}$

5 Indicador de mensaje: aparece cuando usted recibe un nuevo mensaje. Los indicadores pueden incluir:



⟨ = mensaje de texto □ = mensaje de voz

6 Indicador de estilo de audio: muestra la programación del audio.

△୬) = timbre alto № = vibrar luego timbrar

 \triangle° = timbre bajo \triangle^{z} = silencioso

凯 = vibrar

7 Indicador de nivel de batería: las barras verticales indican el nivel de carga de la batería. Recargue la batería cuando el teléfono indique Batería baja.

menús

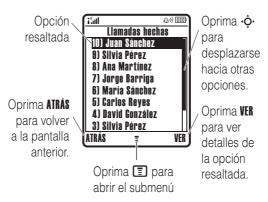
En la pantalla principal, oprima 🖃 para ingresar al menú principal.



Puede que estén disponibles los siguientes iconos de menú, lo que depende del proveedor de servicio y de las opciones de suscripción del servicio.

funciones de menú	
	e ∍ Email móvil
Mensajería	Mis cosas
Llams recientes	Libreta de direcciones
	By Programación
Cingular Mall	

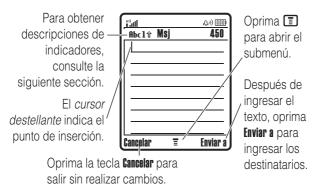
Algunas funciones requieren que seleccione una opción de una lista:



- Desplácese hacia arriba o abajo para resaltar la opción que desea.
- En una lista numerada, oprima una tecla numérica para resaltar una opción.
- En una lista alfabética, oprima una tecla en forma reiterada para recorrer sus letras y resaltar la opción más cercana de la lista que coincida.
- Cuando una opción tenga una lista de programaciones posibles, desplácese hacia la izquierda o derecha para seleccionar una programación.
- Cuando una opción posea una lista de valores numéricos posibles, oprima una tecla numérica para programar el valor.

crear SMS

Para crear un nuevo mensaje, ingrese texto.



Oprima # en una pantalla de ingreso de texto para seleccionar un modo de ingreso:

modos	modos de ingreso	
Щol	Su modo de ingreso de texto primario se puede programar en cualquier modo iTAP® 🕮 o tap 1 .	
21 0 2	Su modo de ingreso de texto Secundario se puede programar en cualquier modo iTAP 🕮 o tap 2 , o en Ninguno si no desea un modo de ingreso secundario.	
123	En el modo Numérico sólo se ingresan números.	
@	En el modo Símbolo sólo se ingresan símbolos.	

Para programar sus modos de ingreso de texto primario y secundario, oprima > Config de ingreso en una pantalla de ingreso de texto y seleccione Config primaria o Config secundaria.

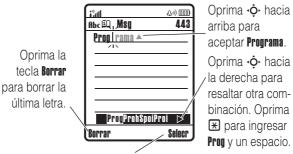
Consejo: ¿DESEA QUE SU MENSAJE SE ESCUCHE? Oprima ① en una pantalla de ingreso de texto para cambiar todo a letras mayúsculas (ABC), siguiente letra mayúscula (ABC) o todas minúsculas (aBC).

modo iTAP®

Oprima # en una pantalla de ingreso de texto para cambiar al modo iTAP. Si no ve $\textcircled{\square}$ o $\textcircled{\square}$, oprima = > Config de ingreso para programar el modo iTAP como el modo de ingreso de texto primario o secundario.

El modo iTAP le permite ingresar palabras oprimiendo una tecla por letra. El software iTAP combina las teclas oprimidas para transformarlas en palabras comunes y predice cada palabra a medida que la ingresa.

Por ejemplo, si oprime 7 7 6 4, la pantalla muestra:



Oprima la tecla **Selecr** para bloquear la combinación resaltada.

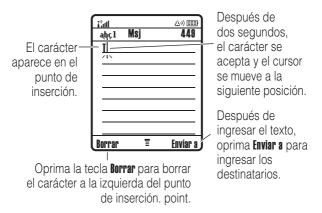
- Si desea una palabra diferente (como Progreso), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.
- Para ingresar números en forma rápida, mantenga oprimida una tecla numérica para cambiar temporalmente al modo numérico. Oprima las teclas numéricas para ingresar los números que desea. Ingrese un espacio para volver al modo iTAP.
- Oprima para ingresar puntuación u otros caracteres.

modo tap

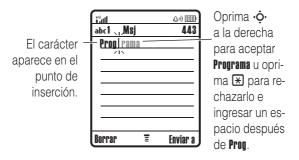
Oprima # en una pantalla de ingreso de texto para cambiar al modo tap. Si no ve Abc1 o Abc2, oprima > Config de ingreso para programar el modo tap como el modo de ingreso de texto primario o secundario.

Para ingresar texto en el modo tap, oprima una tecla del teclado en forma reiterada para pasar por todas las letras y números de la tecla. Repita este paso para ingresar cada letra.

Por ejemplo, si oprime **8** una vez, la pantalla muestra:



Cuando ingresa tres o más caracteres seguidos, el teléfono puede adivinar el resto de la palabra. Por ejemplo, si ingresa **prog**, la pantalla podría mostrar:



- El primer carácter de cada oración se escribe con mayúscula. Si fuese necesario, oprima
 hacia abajo para cambiar el carácter a minúscula antes de que el cursor se mueva a la posición siguiente.
- Oprima ô si desea mover el cursor destellante para ingresar o modificar el texto del mensaje.
- Si no desea guardar el texto o la modificación del texto, oprima para salir sin guardar.
- El modo Tap extendido se desplaza por caracteres y símbolos especiales adicionales cuando se oprime repetidamente una tecla del teclado.

modo numérico

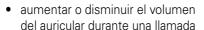
Oprima # en una pantalla de ingreso de texto hasta ver 123. Oprima las teclas numéricas para ingresar los números que desea.

modo de símbolo

Oprima # en una pantalla de ingreso de texto hasta ver @. Oprima una tecla del teclado para ver sus símbolos en la parte inferior de la pantalla. Resalte el símbolo que desea y oprima la tecla **Selec**r.

volumen

Oprima la tecla de navegación � a la izquierda o a la derecha para:





- aumentar o disminuir el volumen del timbre cuando la pantalla principal está visible
- desactivar una alerta de llamada entrante

Consejo: En la programación de volumen más bajo, oprima la tecla de navegación $(\cdot \hat{\mathbf{Q}} \cdot)$ a la izquierda para configurar el timbre en **Vibrar**. Oprímala nuevamente para cambiar a alerta **Silenciosa**. Para volver a activar las alertas de **Vibración** o de timbre, oprima la tecla de navegación $(\cdot \hat{\mathbf{Q}} \cdot)$ a la derecha.

Nota: La tecla de navegación (•�•) no ajusta el volumen del timbre cuando los titulares están activados (cambia los canales). Los titulares dependen del proveedor de servicio.

tecla de navegación

Oprima la tecla de navegación . hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para desplazarse y resaltar elementos de la pantalla. Cuando resalte algo, oprima la tecla central . para seleccionarlo.



La tecla central realiza, por lo general, la misma función que la tecla programable derecha.

altavoz del manos libres

Puede usar el altavoz del manos libres del teléfono para hacer llamadas sin sostener el teléfono en la oreja.

Durante la llamada, oprima la tecla **Altavoz** para encender el altavoz del manos libres. La pantalla muestra **Altavoz Act** hasta que usted lo apaga o finaliza la llamada.

Nota: El altavoz del manos libres no funcionará cuando el teléfono esté conectado a un equipo manos libres para automóvil o a un audífono.

códigos y contraseñas

El **código de desbloqueo** de cuatro dígitos de su teléfono está programado originalmente como **1234**. El **código de seguridad** de seis dígitos está programado originalmente como **000000**. Si su proveedor de servicio no cambió estos códigos, usted debería hacerlo:

Búsqueda: Oprima => **Programación** > **Seguridad** > **Contraseñas nvas**

Si olvida su código de desbloqueo: en la instrucción Ingrese cód desbloq, intente con 1234 o con los últimos cuatro dígitos de su número telefónico. Si eso no funciona, oprima
el e ingrese su código de seguridad de seis dígitos.

Si olvida otros códigos: si olvida su código de seguridad, su código PIN o su código PIN2 de la tarjeta SIM, comuníquese con su proveedor de servicio.

bloquear y desbloquear el teléfono

Puede bloquear el teléfono para evitar que otros lo usen. Para bloquear o desbloquear el teléfono, necesita el código de desbloqueo de cuatro dígitos.

 Nota: Puede hacer llamadas de emergencia en un teléfono bloqueado (consulte la página 51). Un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, **pero lo deberá desbloquear para contestar**.

bloquear y desbloquear el teclado

Puede bloquear el teclado para evitar oprimir accidentalmente una tecla. Oprima ☐ ※ para bloquear o desbloquear el teléfono.

personalizar

estilo de timbre

Cada perfil de audio usa un conjunto de sonidos o vibraciones diferentes para las llamadas entrantes y otros eventos. Éstos son los perfiles que puede elegir:

∆ல Alto ਖ਼ Vibrar 🌣 Silencioso

♣ Bajo ﴾ Vibrar/timbrar

El indicador del perfil de timbre aparece en la parte superior de la pantalla principal. Para seleccionar su perfil:

> Estilo: nombre de estilo

cambiar alertas en un perfil de audio

Puede cambiar las alertas para llamadas entrantes y otros eventos. Sus cambios se guardan en el perfil de audio actual.

Búsqueda: Oprima > **Programación** > **Audio** > **Detalle** *de estilo*

Nota: *Estilo* representa el estilo de timbre actual. No puede configurar una alerta para la programación del estilo de timbre **Silencioso**.

- 1 Resalte Llamadas (o Línea 1 o Línea 2 para teléfonos de dos líneas) y oprima la tecla Cambiar para cambiarla.
- 2 Resalte la alerta que desea y oprima la tecla Selecr.

3 Oprima la tecla Atrás para guardar la programación de la alerta

hora y fecha

El teléfono necesita la hora y fecha para la agenda.

Para sincronizar la hora y la fecha con la red: oprima
> Programación > Config inicial > Hora y fecha > Actualización



> Activado

Para configurar manualmente la hora y la fecha: oprima



> Actualización Desactivado. Cuando la Actualización esté desactivada: oprima = > Programación > Config inicial > Hora y fecha

> hora o fecha.

Nota: Si la pantalla principal muestra información de noticias de su proveedor de servicio, debe desactivar la pantalla de noticias para ver un reloj. Oprima > Programación > Personalizar > Pantalla principal > Títulares > Desactivado.

fondo de pantalla

Programe una fotografía, una imagen o una animación como fondo de pantalla en la pantalla principal.

Búsqueda: Oprima > **Programación** > **Personalizar** > **Fondo de** pantalla

opciones	
lmagen	Seleccione una imagen para el fondo de pantalla
	o Ninguno para no mostrar una imagen.

opciones		
Esquema	Seleccione Centrar para centrar la imagen en la	
	pantalla, Mosaico para repetir la imagen en la	
	pantalla, o Pantalla completa para expandir la imagen	
	en la pantalla.	

protector de pantalla

Programe una foto, una imagen o una animación como protector de pantalla. El protector de pantalla aparece si no se detecta actividad durante un tiempo determinado.

Consejo: Esta función ayuda a proteger la pantalla, pero no la batería. Para prolongar la vida útil de la batería, desactive el protector de pantalla.

Búsqueda: Oprima > **Programación** > **Personalizar** > **Prot. pantalla**

opciones	
lmagen	Seleccione una imagen para el protector de pantalla o Ninguno si no desea usar un protector de pantalla.
Retraso	Seleccione el tiempo de inactividad antes de que aparezca el protector de pantalla.

apariencia de la pantalla

Para seleccionar un **estilo de color** del teléfono que programe el aspecto de la pantalla del teléfono: oprima
> Programación > Personalizar > Estilo de color.

Para programar el **brillo** de la pantalla: oprima > **Programación** > **Config inicial** > **Brillo**.

Para conservar la vida útil de la batería, la **luz de fondo** se apaga cuando el teléfono no está en uso. La luz de fondo se vuelve a encender cuando se oprime una tecla. Para programar el tiempo que el teléfono espera antes de apagar la luz de fondo:

Oprima \bigcirc > Programación > Config inicial > Luz de fondo.

Nota: La **luz de fondo del teclado** depende de la luz y sólo se encenderá cuando haya poca iluminación.

Para conservar la vida útil de la batería, la **pantalla** se puede apagar cuando el teléfono no está en uso. La pantalla se vuelve a encender cuando se oprime una tecla. Para programar el tiempo que el teléfono espera antes de apagar la pantalla:

Oprima => Programación > Config inicial > Tiempo activo de pantalla.

opciones para contestar

Puede utilizar métodos adicionales y alternativos para contestar una llamada entrante. Para activar o desactivar una opción para contestar:

Búsqueda: Oprima > **Programación** > **Config llam entrante** > **Opc para contestr** > **Multitecla** > **Activado** o **Desactivado**

llamadas

Para realizar y contestar llamadas, consulte la página 12.

desactivar una alerta de llamada

Puede oprimir la tecla de navegación • a la izquierda para desactivar una alerta de llamada antes de contestar la llamada.

llamadas recientes

Su teléfono mantiene listas de llamadas entrantes y salientes, incluso si éstas no se conectaron. Las llamadas más recientes se muestran primero. Las llamadas más antiguas se borran a medida que se agregan otras nuevas.

Atajo: Oprima en la pantalla principal para ver la lista de llamadas hechas.

Búsqueda: Oprima -> Llams recientes

- 1 Resalte Llams recibidas o Llams hechas y oprima la tecla Selecr.
- 2 Resalte una llamada. Un signo ✓ junto a una llamada significa que la llamada se conectó.
 - Para llamar al número, oprima .
 - Para ver detalles de la llamada (como hora y fecha), oprima la tecla Ver.

opciones	
Almacenar	Cree un ingreso en la libreta de direcciones con el número en el campo Num. Almacenar no aparece si el número ya está almacenado.
Borrar	Borre el ingreso.
Borrar todo	Borre todos los ingresos de la lista.
Ocultar ID/ Mostrar ID	Oculte o muestre su ID de llamada para la siguiente llamada.
Enviar mensaje	Abrir un mensaje de texto nuevo con el número en el campo Para .
Agregar dígitos	Agregue dígitos después del número.
Agregar número	Agregue un número de la libreta de direcciones o de las listas de llamadas recientes.
Voz después fax	Hablar y después enviar un fax en la misma llamada (consulte la página 70).

remarcar

- 1 oprima en la pantalla principal para ver la lista de llamadas hechas.
- 2 Resalte el ingreso al que desea llamar y oprima ①.

Si escucha una **señal de ocupado** y ve **Llamada falló, Número ocupado**, puede oprimir ① o la tecla **Reinten** para remarcar el número. Cuando la llamada se procesa, su



teléfono timbra o vibra una vez, muestra Remarcado exitoso y conecta la llamada.

regresar una llamada

Su teléfono mantiene un registro de las llamadas no contestadas y muestra **X Llamadas perdidas**, donde **X** es la cantidad de llamadas perdidas.

- Oprima la tecla Ver para consultar la lista de llamadas recibidas.
- 2 Resalte la llamada que desea devolver y oprima .

apuntes

El último conjunto de dígitos ingresado en el teclado se almacena en la memoria de *apuntes*. Éste puede ser el último número telefónico al que llamó o un número que "anotó" durante una llamada para uso futuro. Para ver el número almacenado en los apuntes:

- Para llamar al número, oprima .
- Para crear un ingreso en la libreta de direcciones con el número en el campo Núm., oprima la tecla Guardar.
- Para abrir el Menú de marcado para agregar un número o ingresar un carácter especial, oprima

 .

dejar en espera o silenciar una llamada

Oprima > Espera para poner en espera todas las llamadas activas.

Oprima la tecla **Silenc** (si está disponible) o \square > **Silenc** para silenciar todas las llamadas activas.

llamada en espera

Al estar en una llamada, usted escuchará una alerta si recibe una segunda llamada.



Oprima o para contestar la llamada nueva.

- Para alternar las llamadas, oprima la tecla Cambiar.
- Para conectar las dos llamadas, oprima la tecla Enlace.
- Para terminar la llamada en espera, oprima
 > Terminar llamada en espera.

Para activar o desactivar la función de llamada en espera:

Búsqueda: Oprima \bigcirc > **Programación** > **Config llam entrante** > **Llam en espera**

ID de llamada

La *Identificación de la línea que llama* (ID de llamada) muestra el número telefónico de una llamada entrante en la pantalla.



El teléfono muestra el nombre de la persona que llama y su imagen cuando están almacenados en la libreta de direcciones, o **Llamada entrante** cuando la información de ID de llamada no está disponible.

Puede configurar el teléfono para que reproduzca una ID de timbre distinta para un ingreso almacenado en la libreta de direcciones (consulte la página 58).

Para mostrar u ocultar **su número telefónico** a la siguiente persona que llama, ingrese el número telefónico y oprima

> Ocultar ID/Mostrar ID.

llamadas de emergencia

Su proveedor de servicio programa uno o más números telefónicos de emergencia, como 911 ó 112, a los cuales usted puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado o no se ha insertado la tarjeta SIM.

Nota: Los números de emergencia varían según el país. El o los números de emergencia programados en su teléfono pueden no funcionar en todas las ubicaciones y, en ocasiones, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

- 1 Oprima las teclas correspondientes para marcar el número de emergencia.
- 2 Oprima para llamar al número de emergencia.

llamadas internacionales

Si su servicio telefónico incluye marcado internacional, mantenga oprimida para ingresar el código de acceso internacional local (que se indica con +). Luego, oprima las teclas correspondientes del teclado para marcar el código del país y el número telefónico.

marcado de 1 tecla

Para llamar a los ingresos 1 al 9 de la libreta de direcciones, mantenga oprimido el número de marcado rápido de un dígito durante un segundo.

Puede programar el marcado de 1 tecla para llamar a los ingresos de la libreta de direcciones de la memoria del teléfono, de la libreta de direcciones de la tarjeta SIM o de la lista de marcado fijo:

Búsqueda: Oprima > **Programación** > **Config inicial** > **Marcado 1 tecla** > **Teléfono, SIM** o **Marcado fijo**

Para agregar un nuevo ingreso a la libreta de direcciones, consulte la página 56. Para modificar el **Marcado rápido** para un ingreso de la libreta de direcciones, oprima

- ☐ > Libreta de direcciones, resalte el ingreso y oprima

correo de voz

La red almacena los mensajes del correo de voz que usted recibe. Para escuchar sus mensajes, llame al número del correo de voz.



Nota: Su proveedor de servicio puede incluir información adicional acerca del uso de esta función.

Al **recibir** un mensaje de correo de voz, su teléfono muestra el indicador de mensaje de correo de voz 🖾 y **Correo de voz nvo**. Oprima la tecla **LLAMAR** para escuchar el mensaje.



Para **revisar** los mensajes del correo de voz:

Búsqueda: Oprima -> Mensajería > Correo de voz

El teléfono le puede indicar que almacene su número de correo de voz. Si no conoce su número de correo de voz, comuníquese con su proveedor de servicio.

Nota: No puede almacenar un carácter **p** (pausa), **w** (espera) o **n** (número) en este número. Si desea almacenar un número de correo de voz con estos caracteres, cree un ingreso en la libreta de direcciones para él. Luego puede usar el ingreso para llamar a su correo de voz.

otras funciones

llamada avanzada

funciones		
llamada de	Durante una llamada:	F
conferencia	Marque el siguiente número, oprima 📵, oprima la tecla Enlace .	•
agregar un número telefónico	Marque un código de área o un prefijo para el número de la libreta de direcciones y:	E
	> Agregar número	
marcado rápido	Llame mediante marcado rápido a un ingreso de la libreta de direcciones:	E
	Ingrese el número de marcado rápio oprima #, oprima ©.	do,
	Para agregar un ingreso a la libreta direcciones, consulte la página 56.	de
	Consejo: Si olvida el número de marcado rápido de la tía Mónica, op Sibreta de direcciones, resalte su ing y oprima la tecla Ver.	

funciones	
transferencia de llamadas	Configure o cancele la transferencia de llamadas:
restringir Ilamadas	Restrinja llamadas salientes o entrantes:
	☐ > Programación > Seguridad > Restringir llams
Ilamadas TTY	Configure el teléfono para utilizarlo con un dispositivo TTY opcional:
	> Programación > Config inicial > Configuración TTY
marcado fijo	Cuando activa el marcado fijo, sólo puede llamar a los números almacenados en la lista de marcado fijo.
	Active o desactive el marcado fijo:
	☐ > Programación > Seguridad > Marcado fijo
	Use la lista de marcado fijo:
	> Programación > Herramientas> Servicios de discado > Marcado fijo
tonos DTMF	Active tonos DTMF:
	> Programación > Config inicial > DTMF
	Para enviar tonos DTMF durante una llamada, sólo oprima teclas numéricas o resalte un número de la libreta de direcciones o de las listas de llamadas recientes y oprima > Enviar tonos.

libreta de direcciones

funciones	
agregar nuevo ingreso	S Libreta de direcciones Nuevo > Número telefónico
	Atajo: Escriba un número telefónico en la pantalla principal y oprima la tecla Guardar para crear un ingreso para ese número.
	Consejo: Un teléfono no es suficiente para algunas personas. Cuando cree un ingreso de la libreta de direcciones, seleccione MÁS para almacenar otro número para el mismo Nombre .
marcar un número	Llame a un número almacenado en la libreta de direcciones:
	> Libreta de direcciones, resalte un ingreso de la libreta de direcciones, oprima ①
grabar un nombre de voz	Cuando cree un ingreso en la libreta de direcciones, resalte Nombre de voz y oprima la tecla Grabar. Oprima y suelte la tecla de voz y diga el nombre del ingreso (en dos segundos). Oprima y suelte la tecla de voz y repita el nombre cuando se le solicite.
	Nota: La opción Nombre de voz no está disponible para los ingresos guardados en la tarjeta SIM.

funciones	
marcar por voz un número	Marque por voz un número almacenado en la libreta de direcciones:
	> Programación > Herramientas> Servicios de discado > Marcado por voz
programar métodos de búsqueda en	Programe métodos de búsqueda especificados para navegar en la libreta de direcciones.
la libreta de direcciones	Existen dos métodos de búsqueda: Ir directo a y Buscar. Utilice el método Ir directo a cuando desee oprimir una tecla para ir automáticamente a la ubicación de la letra correspondiente en la libreta de direcciones. En Buscar, cuando oprime una tecla, aparece una ventana para escribir todo o parte de un nombre y buscar en la libreta de direcciones las coincidencias existentes.
	Para programar el método de búsqueda:
	

funciones	
programar una ID de timbre	Asigne una alerta de timbre (ID de timbre) a un ingreso:
para un ingreso	 ☐ > Libreta de direcciones > ingreso ☐ > Modif > ID de timbre > nombre de timbre
	Nota: La opción ID de timbre no está disponible para los ingresos guardados en la tarjeta SIM.
	Active identificación de timbre:
	> Programación > Audio > Detalle de estilo > IDs de timbre
programar una ID de imagen para un	Asigne una imagen o fotografía a una pantalla cuando reciba una llamada de un ingreso:
ingreso	> Libreta de direcciones > ingreso> Modificar > Imagen
	Nota: La opción Imagen no está disponible para los ingresos guardados en la tarjeta SIM.
programar una categoría para un ingreso	 > Libreta de direcciones > ingreso > Modif > Categoría > nombre de categoría
	Nota: La opción Categoría no está disponible para los ingresos guardados en la tarjeta SIM.

funciones	
programar una vista de	> Libreta de direcciones > Categorías > vista por categoría
categoría	Puede mostrar Todos los ingresos, ingresos de una categoría predefinida (Negocio , Personal , General , Importantes) o ingresos de una categoría creada por usted.
programar un número o una	Programe el número primario para un ingreso con varios números:
dirección primaria	☐ > Libreta de direcciones, resalte un ingreso, oprima ☐ > Programar primario > número o dirección
	Nota: La opción Programar primario no está disponible para los ingresos guardados en la tarjeta SIM.
	Consejo: En el modo de vista de número primario puede seleccionar de todos modos otros números almacenados para el mismo nombre. Resalte el nombre y oprima 🌣 hacia la izquierda o derecha para ver los demás números.

funciones	
ordenar la lista de la libreta de	Programe el orden de clasificación de los ingresos:
direcciones	 ☐ > Libreta de direcciones ☐ > Configuración > Ordenar por > orden de clasificación
	Puede ordenar la lista de la libreta de direcciones por Nombre, Marcado rápido o Nombre de voz. Al ordenar por nombre, podrá ver Todos los números o sólo el número Primario para cada nombre.
copiar un ingreso de la libreta de	Copie un ingreso desde el teléfono a la tarjeta SIM o desde la tarjeta SIM al teléfono:
direcciones	☐ > Libreta de direcciones, resalte el ingreso y oprima ☐ > Copiar > Ingresos > A
enviar un ingreso de la	Envíe un ingreso de la libreta de direcciones en un mensaje de texto:
libreta de direcciones en un mensaje de texto	> Ingresar > Información de contacto > Libreta de direcciones (resalte ingresos de la libreta de direcciones), oprima Agregar > Listo

funciones	
enviar un ingreso de la	Envíe un ingreso de la libreta de direcciones a otro teléfono, computadora
libreta de	o dispositivo:
direcciones mediante una conexión Bluetooth®	> Libreta de direcciones, resalte el ingreso y oprima > Compartir ing libreta > Busc dispositivos

mensajes

funciones		
enviar un mensaje de texto	 ─ > Mensajería > Mensaje nuevo > Nuevo msj corto > ingrese el texto > Enviar a > oprima la tecla central · • seleccionar un destinatario > Enviar 	Para
enviar un mensaje multimedia	Nensajería > Mensaje nuevo Nuevo msj multimedia	
usar una plantilla	Abra un mensaje multimedia con animaciones precargadas:	A
multimedia	🖃 > Mensajería > Mensaje nuevo > Plantilla	as MMS

funciones	
leer mensajes	□ > Mensajería > Buzón de mensaje
	Los iconos que aparecen junto a cada mensaje indican si fue leído ♀ o no leído ►. Los iconos también indican si el mensaje está bloqueado ♠, si es urgente ♠, si es de baja prioridad ↓ o si tiene un adjunto ♠.
	Para ver las opciones de mensaje como Bloquear o Borrar , resalte un mensaje y oprima 🖃.
almacenar objetos de	Vaya a un mensaje multimedia y oprima:
mensajes	
mensajes de browser	Lea mensajes recibidos por su microbrowser:
cambiar número de	Puede cambiar el número del centro de servicio de mensajes.
centro de servicio de mensajes	> Mensajería > -> Config buzón > Config msjs texto > [Núm. de centro de servicio]

mensajería instantánea

función		
registrarse		
buscar a otros	Después de registrarse:	(Å)
en línea	Seleccione Lista de contactos para ver una lista de otros usuarios.	0
iniciar una conversación	En la Lista de contactos , resalte un nombre en Contactos con conexión , oprima la tecla Env IM .	
abrir una conversación activa	En la Lista de contactos , resalte un nombre en Conversaciones , oprima la tecla Ver .	A)
finalizar una	En la pantalla de conversación:	(A)
conversación	> Terminar conversación	
desconectarse	Seleccione Desconectarse en el menú En línea IM .	(A)
crear o	□ > IM > [Cuenta nueva]	(A)
cambiar cuentas IM	Seleccione una cuenta IM o seleccione Nuevo para crear una cuer IM nueva.	nta

personalización

funciones	
idioma	Programe el idioma del menú:
	─ > Programación > Config inicial > Idioma
desplazarse	Programe la barra resaltada para detener o dar un ciclo en las listas de menú:
	─ > Programación > Config inicial > Desplazar
activar identificación de timbre	Active las ID de timbre asignadas a ingresos y categorías de la libreta de direcciones:
	> Programación > Audio > Detalle de estilo > IDs de timbre
volumen de timbre	> Programación > Audio > Detalle <i>de estilo</i> > Volumen de timbre
volumen del teclado	> Programación > Audio > Detalle de estilo > Vol de teclado
recordatorios	Programe alertas recordatorias para los mensajes que recibe:
	> Programación > Audio > Detalle de estilo > Recordatorios

funciones	
vista de noticias	Si su proveedor de servicio transmite información de noticias que siempre aparecen en su pantalla principal, puede activar o desactivar la pantalla de noticias.
	☐ > Programación > Personalizar > Pantalla principal > Titulares > Activado ○ Desactivado
vista del menú	Vea el menú principal como iconos gráficos o como una lista de texto:
	> Programación > Personalizar > Menú principal > Ver
menú principal	Reordenar el menú principal de su teléfono:
	> Programación > Personalizar > Menú principal > Reordenar
mostrar/ ocultar iconos de menú	Muestre u oculte los iconos de funciones del menú en la pantalla principal:
	> Programación > Personalizar > Pantalla principal > Teclas principales > Iconos

funciones	
atajos	Cree un atajo para un elemento del menú:
	Resalte el elemento del menú y mantenga oprimida 🖃.
	Use un atajo:
	Oprima 🖃 y luego el número de atajo.
reinicio general	Reinicie el teléfono a la programación original de fábrica:
	$lue{}{}$ > Programación > Config inicial > Reinicio General
	Este teléfono se reiniciará a su programación original de fábrica.

funciones

borrado general

Borre todos los archivos descargados y toda la programación e ingresos que realizó **excepto** la información de la tarjeta SIM, el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración:

> Programación > Config inicial > Borrado General

Precaución: El borrado general borra toda la información ingresada (incluidos los ingresos de la libreta de direcciones y de la agenda) y el contenido descargado (incluidas las fotografías y los sonidos) almacenados en la memoria del teléfono. Una vez que borra la información, no es posible recuperarla.

duración de llamadas

Tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conecta a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que termina la llamada al oprimir . Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

Es posible que el tiempo de conexión de red que registra en su cronómetro reiniciable no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicio. Para obtener información de facturación, comuníquese con su proveedor de servicio.

funciones		
duración de	Vea cronómetros de llamadas:	F
llamadas	☐ > Llams recientes > Duración de llams	
cronómetro de Ilamada	Vea información de duración o costo durante una llamada:	
	> Programación > Config llam entrante > Cronómetro de llam	

manos libres

Nota: El uso de dispositivos inalámbricos y de sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

funciones	
altavoz	Active el altavoz durante una llamada:
	Oprima la tecla Altavoz (si está disponible o = > Altavoz Act).

funciones	
contestación automática (equipo para automóvil o audífono)	Conteste automáticamente las llamadas cuando el teléfono esté conectado a un equipo para automóvil o a un audífono:
	□ > Programación > Prog. para auto ○ Audífono> Contestar auto
marcado por voz (audífono)	Active el marcado por voz con la tecla enviar/fin del audífono:
	☐ > Programación > Audífono > Marcado por voz
función manos libres automática (equipo para automóvil)	Enrute automáticamente las llamadas hacia un equipo para automóvil cuando el teléfono esté conectado:
	> Programación > Prog. para auto > Manos libres auto
retraso al apagarse (equipo para automóvil)	Programe el teléfono para que permanezca encendido durante un período específico después de apagar el motor del automóvil:
	> Programación > Prog. para auto> Retraso al apagarse

funciones		
tiempo de carga (equipo para automóvil)	Cargue el teléfono durante un lapso de tiempo específico después de apagar el motor del automóvil:	(
	> Programación > Prog. para auto> Tiempo de carga	

llamadas de datos y de fax

Para conectar el teléfono con un cable USB, consulte la página 23.

funciones		
enviar datos o fax	Conecte el teléfono al dispositivo y haga la llamada a través de la aplicación del dispositivo.	<u></u>
recibir datos o fax	Conecte el teléfono al dispositivo y conteste la llamada a través de la aplicación del dispositivo.	B
voz después fax	Conecte el teléfono al dispositivo, ingrese el número de fax, oprima > Voz después fax y luego para ha la llamada.	acer

funciones	
uso de sincronización	Puede llamar a un servidor de Internet y sincronizar sus ingresos de la libreta de direcciones y de la agenda con el servidor.
	Para configurar un socio de sincronización de Internet, oprima > Programación > Conexión > Sinc > [Ingreso nuevo]. Ingrese los detalles del servidor, incluida la URL del servidor (puede omitir http://) y la Ruta de datos (la carpeta bajo la URL donde se almacenan los datos).
	Para sincronizar archivos con un socio que configuró, seleccione el socio de la lista en \square > Programación > Conexión > Sinc .

red

funciones		
programación de red	Vea información de red y ajuste la programación de la red:	(A)

organizador personal

funciones	
programar una alarma	> Programación > Herramientas > Despertador > [Alarma nueva] > Activar
desactivar la alarma	Cuando se produce una alarma: Para apagar la alarma, oprima la tecla Desact o ①. Para programar un retardo de 8 minutos, oprima la tecla Posponr.
agregar un nuevo evento en la agenda	 □ > Programación > Herramientas > Agenda, resalte el día, oprima □ > Nuevo
ver un evento de la agenda	Vea o modifique detalles de eventos: ☐ > Programación > Herramientas > Agenda, resalte el día, oprima ·♠, oprima la tecla Ver
recordatorio de evento	Cuando se produce un recordatorio de evento: Para ver detalles de recordatorio, oprima la tecla Ver . Para cerrar el recordatorio, oprima la tecla Sali r.
enviar un evento de la agenda a otro dispositivo	Envíe un evento de la agenda a otro teléfono, computadora o dispositivo: - > Programación > Herramientas > Agenda, resalte el día, oprima •, resalte el
calculadora	evento, oprima

funciones	
convertidor de monedas	 > Programación > Herramientas > Calculadora > Tipo de cambio
	Ingrese el tipo de cambio, oprima la tecla OK , ingrese el monto y oprima > Convertir moneda.

seguridad

funciones	
PIN SIM	Bloquee o desbloquee la tarjeta SIM:
	☐ > Programación > Seguridad > PIN SIM
	Precaución: Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se desactiva y la pantalla muestra SIM bloqueada .
bloquear una	-> Programación > Seguridad > Bloq de funciones
función	
administrar certificados	Active o desactive certificados de acceso a Internet almacenados en el teléfono:
	> Programación > Seguridad > Manejo de certificado
	Los certificados se usan para verificar la identidad y la seguridad de los sitios Web cuando usted descarga archivos o comparte información.

diversión y juegos

Para obtener información básica sobre la cámara, consulte la página 18.

funciones		
administrar imágenes	Administre fotografías, imágenes y animaciones:	A
administrar videoclips	= > Mis cosas > Videos	
administrar sonidos	Administre tonos de timbre y músic que usted ha compuesto o descarga	
	─ > Mis cosas > Sonidos	
crear tonos de timbre	Cree tonos de timbre que puede us con el teléfono:	ar
	$lue{}{}$ > Mis cosas > Sonidos > [iMelody nueva]	
iniciar el microbrowser	> Mis cosas > Sonidos > [iMelody nueva] > MEdia Net	(A)

microbrowser descargar objetos de	Descargue una imagen, un sonido u otro objeto desde una página	

funciones	
sesiones Web	Seleccione o cree una sesión Web:
	□ > MEdia Net
descargar juegos o aplicaciones	Puede descargar un juego o una aplicación Java™ de la misma forma que descarga imágenes u otros objetos:
	Cingular Mall > Shop Games, vaya a la página que enlaza el archivo, resalte el enlace y selecciónelo.
	Nota: Se aplican cargos por tiempo aire y/o uso de portadora.
iniciar juegos o aplicaciones	Inicie un juego o una aplicación Java™:
	> Mis cosas > Juegos y Aps, resalte el juego o la aplicación y oprima la tecla Selecr

servicio y reparaciones

Si tiene dudas o necesita asesoría, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio www.motorola.com/consumer/support, donde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente. También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-800-331-6456 (Estados Unidos), al 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá).

Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de 1,6 W/kg. Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de

SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1,58 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 0,89 W/kg. El valor SAR para este producto en el modo de transmisión de datos (uso cerca del cuerpo) es 0,62 W/kg (Las mediciones del teléfono usado en el cuerpo difieren según el modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).²

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferentes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

http://www.phonefacts.net

o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

http://www.cwta.ca

- En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.
- La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.

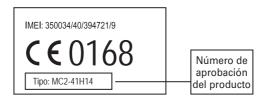
Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea





Por la presente, Motorola declara que este producto cumple con:

- Los requerimientos esenciales y otras precauciones importantes de la Directiva 1999/5/EC
- Todas las demás directivas importantes de la Unión Europe



Lo anterior es un ejemplo de un típico Número de aprobación del producto.

Puede ver la declaración de conformidad de su producto (DoC, Declaration of Conformity) con la Directiva 1999/5/EC (la Directiva R&TTE) en www.motorola.com/rtte., para encontrar su DoC, ingrese el número de aprobación del producto que aparece en la etiqueta de su teléfono en la barra "Buscar" del sitio Web.



Información legal y de seguridad importante

Información general y de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre la operación segura y eficiente de su dispositivo móvil. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.*

Exposición a señales de radio frecuencia (RF)

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

^{*} La información provista en este documento reemplaza a la información de seguridad general contenida en las guías del usuario publicadas hasta el 1 de mayo de 2006.

Cuidado de la antena externa

Si el dispositivo móvil tiene una antena externa, use sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada por Motorola. Las antenas, las modificaciones o los accesorios no autorizados pueden dañar el dispositivo móvil e infringir las normas de regulación de su país.

NO toque la antena externa cuando el dispositivo móvil esté EN USO. El tocar la antena externa afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el dispositivo móvil funcione a un nivel de potencia mayor que el necesario.

Operación del producto

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.

Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portateléfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo, mantenga el dispositivo móvil y su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir señales.

Cuando use alguna de las funciones de datos del dispositivo móvil, con un cable para accesorios o sin él, coloque el dispositivo con su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) del cuerpo.

El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en:

www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados y de algún otro modo configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo. Estos lugares incluyen hospitales o establecimientos para el cuidado de la salud que pueden usar equipos sensibles a señales de RF externas.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo.

Marcapasos

Si tiene un marcapasos, consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

Las personas con marcapasos deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20 centímetros (8 pulgadas) del marcapasos cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

Audífonos

Ciertos dispositivos móviles pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca interferencia, puede consultar al fabricante de su audífono o a su médico para analizar alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra las señales de RE.

Precauciones al conducir

Revise las leyes y las regulaciones sobre el uso de dispositivos móviles en la zona en que conduce. Obedézcalas siempre.

Cuando use su dispositivo móvil mientras conduce:

- Preste completa atención a la conducción del vehículo y al camino.
 El uso de un dispositivo móvil puede ocasionar distracciones. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción.
- Si el dispositivo cuenta con la función de manos libres, utilícela.
- Salga del camino y estacione el vehículo antes de realizar o de contestar una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección "Prácticas inteligentes al conducir" al final de esta guía y/o en el sitio Web de Motorola: www.motorola.com/callsmart.

Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas tales como establecimientos para el cuidado de la salud o zonas de voladuras.

Bolsas de aire de automóviles

No coloque un dispositivo móvil en la zona donde se infla una bolsa de aire.

Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de abastecimiento de combustible tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.

Productos dañados

Si su dispositivo móvil o la batería fueron sumergidos en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que los lleve a un Centro de servicio Motorola autorizado. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno microondas.

Baterías y cargadores

Si alhajas, llaves, cadenas de cuentas u otros materiales conductores entran en contacto con los terminales expuestos de las baterías, esto puede cerrar un circuito eléctrico (cortocircuito), alcanzar una temperatura elevada y causar daños o lesiones. Tenga cuidado al manipular una batería cargada, en particular cuando la coloque en un bolsillo, bolso u otro lugar que contenga objetos metálicos. **Use solamente baterías y cargadores**Motorola Original.

Precaución: Para evitar riesgos de lesiones personales, no deseche las baterías en el fuego.

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
\triangle	Importante información de seguridad a continuación.
8	No deseche la batería ni el dispositivo móvil en el fuego.
Ö	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	No arroje la batería ni el dispositivo móvil a la basura.
⊖ Li Ion BATT ⊕	El dispositivo móvil cuenta con una batería de litio-ión interna.
Ť	No permita que la batería, cargador o dispositivo móvil se humedezcan.
	Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Peligros de asfixia

El dispositivo móvil o sus accesorios pueden incluir partes extraíbles que pueden representar peligros de asfixia en niños pequeños. Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que el vidrio sea reemplazado por un centro de servicio calificado.

Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al usar juegos de video. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Siempre es aconsejable mantener la pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo si se está muy cansado.

Precaución sobre el uso con volumen alto



Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico

Aviso de Industry Canada para los usuarios

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado del mismo según. Consulte RSS-GEN 7.1.5.

Aviso de la FCC para los usuarios

Motorola no ha aprobado algún cambio o modificación a este dispositivo por parte del usuario. Cualquier cambio o modificación podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 Sec. 15.19(3).

Si su dispositivo o accesorio móvil tiene un conector USB, o si se considera de otra manera un dispositivo periférico de computadora que se puede conectar a una computadora para propósitos de transferencia de datos; entonces se considera un dispositivo Clase B y la siguiente declaración aplica:

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el

equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o ubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") y software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los Productos y accesorios antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	Un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido;

(b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados	Teléfonos	
Unidos	1-800-331-6456	
	Buscapersonas	
	1-800-548-9954	
	Radios de dos vías y dispositivos de mensajería	
	1-800-353-2729	
Canadá	Todos los productos	
	1-800-461-4575	
TTY	1-888-390-6456	
Para accesorios y software , llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.		

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase "Con clasificación para prótesis auditivas", se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audífonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caja o una etiqueta en ésta

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audífono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audífono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audífono.

Clasificaciones M: Los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: Los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audífono ("bobina T" o "bobina telefónica") que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audífonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audífonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audífono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

Información de la Organización Mundial de la Salud

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información: http://www.who.int./peh-emf

Registro del producto

Registro del producto en línea:

direct.motorola.com/hellomoto/
Motosupport/source/registration.asp

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. El registro es solamente para residentes en los Estados Unidos y no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

Teléfonos inalámbricos: Los nuevos reciclables

Puede reciclar su teléfono inalámbrico. Si lo recicla, se reduce la cantidad de basura desechada en vertederos y permite que los materiales reciclados se incorporen a nuevos productos.

La Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) y sus miembros incentivan a los consumidores a reciclar sus teléfonos y han tomado medidas para promover la recolección y reciclaje ambientalmente estable de dispositivos inalámbricos que ya han terminado su vida útil.

Como usuario de teléfonos inalámbricos, usted cumple un papel fundamental al asegurar que este teléfono se recicle adecuadamente. Cuando llegue el momento de dejar este teléfono o de cambiarlo por uno nuevo, recuerde que el teléfono, el cargador y muchos de sus accesorios pueden reciclarse. Es fácil. Para conocer más detalles del Programa de reciclado para dispositivos inalámbricos usados de CTIA, visítenos en: recycling.motorola.young-america.com/ index.html

Etiqueta de perclorato para California

Algunos teléfonos móviles utilizan una batería de reserva interna permanente en la placa de circuito impreso, que puede contener cantidades muy pequeñas de perclorato. En esos casos, las leyes de California exigen la siguiente etiqueta:

"Material con perclorato - Se puede necesitar manejo especial. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/ perchlorate."

No existe necesidad de que los consumidores realicen un manejo especial.

Prácticas inteligentes durante la conducción

Drive Safe, Call SmartSM

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite

www.motorola.com/callsmart para obtener más información.

Su teléfono celular le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio celular y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esta es su principal responsabilidad. Si decide usar el teléfono celular mientras conduce, tenga presente los siquientes consejos:

- Conozca su teléfono celular Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado. Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.
 Cuando sea posible, haga que el uso de su teléfono celular sea más conveniente, con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original disponibles actualmente en el mercado

TM

- Ponga el teléfono al alcance. Debe poder acceder al teléfono celular sin quitar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- Dígale a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones

- **climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Apuntar una lista de "cosas por hacer" o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: conducir en forma segura.
- Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico. Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos continúe.
- No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer. Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.
- Utilice el teléfono celular para solicitar ayuda. Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.*
- Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia. Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, tal como esperaría que otros hicieran por usted.*
- Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario. Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resultó herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.*

^{*} Dondequiera que exista servicio de telefonía celular.

índice

album fotográfico 22 alerta desactivar 39, 47 programar 39, 43 almacenar su número 12 altavoz 68 altavoz del manos libres 40 animación 74 aplicaciones Java 75 apuntes 49 asociación. Consulte conexión Bluetooth atajos 66 audífono 68 B batería 9 bloquear función 73 tarjeta SIM 73 teclado 42 teléfono 41 cables 24 cables USB 24 calculadora 72 cámara 18 canales gratuitos 14, 16, 17 código de acceso internacional 52 código de desbloqueo 40, 41 código de seguridad 40 código PIN 11, 73 códigos 40, 41 conector para audífonos 1 conexión Bluetooth 24, 26, 61, 72 conexión inalámbrica. Consulte conexión Bluetooth configuración automática 14 Consejos de seguridad. 103

contestar una llamada 12,	F
46 contraseñas. Consulte códigos copiar archivos 25 correo de voz 53 cronómetros 68	fecha, programación 44 finalizar una llamada 12 fondo de pantalla 44 fotografía 18, 74 función opcional 7
cronómetros de llamadas	G
68	garantía 92
D	Н
desbloquear	hora, programación 44
función 73 tarjeta SIM 73 teclado 42 teléfono 11, 41 descargar objetos multimedia 62, 74 despertador 72 directorio telefónico 48, 52, 54, 56 dispositivo TTY 55	iconos de menú 32, 65 ID de imagen 50, 58 ID de llamada 48, 50, 58 ID de timbre 51, 58, 64 idioma 64 IM 63 imagen 74 indicador de batería 31 indicador de estilo de timbre
E	31
email móvil 18	indicador de intensidad de la señal 30
email móvil 18	indicador de mensaje 31
encender/apagar 11	indicador de mensaje de
enlace. Consulte conexión	correo de voz 31, 53
Bluetooth	indicador de menú 29
equipo para automóvil 68	indicador GPRS 30
estilo de timbre, programación 39, 43	indicador roam 31 información de la OMS 99
etiqueta de perclorato 102	imorriacion de la Olvio 33

información de seguridad 82	mensaje Ingrese cód desblog 41
ingreso de texto 34 intercambio de objetos 25 ir directo a 57 J juegos 75 L Ilamada contestar 12, 46 fin 12 realizar 12, 56 Ilamada de conferencia 54 Ilamada de datos 70 Ilamada de fax 48, 70 Ilamada en espera 50 Ilamadas hechas 47 Ilamadas recibidas 47 Ilamadas recientes 47	mensaje Llam entrante 50 mensaje Llam perdidas 49 mensaje multimedia 61, 62 mensaje SIM bloqueada 11, 73 mensajería instantánea. Consulte IM mensajes de browser 62 menú 32, 64, 65 método de búsqueda 57 microbrowser 62, 74, 75 modo de ingreso de símbolo 39 modo de ingreso de texto iTAP 35 modo de ingreso de texto tap 37 modo de ingreso numérico 39
luz de fondo 46	música 74
M	N
marcado de 1 tecla 52 marcado fijo 55 marcado por voz 57, 69 marcado rápido 54 marcar un número telefónico 12, 55, 56 MEdia™ Net Live Ticker 13 mensaje 61, 62 mensaje Batería baja 31 mensaje de texto 61, 62	navegación rápida 15 nombre de voz, grabación 56 noticias 30, 65 número de emergencia 51 número telefónico 12, 56 número telefónico. Consulte número telefónico número. Consulte número telefónico

P

páginas Web 74 pantalla 13, 29, 45, 65 pantalla principal 29, 65 personalizar 64 poner una llamada en espera 50 programación de red 71 protector de pantalla 45 prótesis auditivas 98 puerto de conexión de accesorios 1

R

realizar una llamada 12, 56 reciclar 101 recordatorios 64 recordatorios de mensaje 64 regresar una llamada 49 regulaciones de exportación 100 reinicio general 66 reloi 44 remarcar 48 restringir llamadas 55

S

sesiones Web 75 silenciar una llamada 50 sincronización 71 su número telefónico 12 suscribirse a más contenido 15

índice

Т

tarjeta SIM 7, 11, 73 tecla central 1, 40 tecla de encendido 1, 11 tecla de menú 1, 7 tecla de navegación 1, 7, 40 tecla enviar 1, 12 tecla fin 1, 12 teclado 42, 64 teclas programables 1, 29 tono de timbre 74 tonos DTMF 55 transferencia de llamadas 55 transferir llamadas 55

V

vida útil de la batería. prolongación 10, 24, 45, 46 videoclip 74 videos 20 volumen 39, 64 volumen de timbres 39, 64 volumen del auricular 39

Patente en EE.UU. Re. 34.976